SUNDAY, SEPTEMBER 14, 1924. NO. 8932 The Japanese American News 大正十三年九月十四日 【日曜日】 第八千九百三十二號

日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONE PROSPECT 228
ENTERED AS S. F. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
DAILY......ONE YEAR...... $11.00
DAILY......SIX MONTHS...... 5.50
DAILY......ONE MONTH...... 1.00
SINGLE COPIES............ 5 CENTS
BRANCHES
DENVER, FRESNO, LOS ANGELES, OAKLAND, OGDEN, PORTLAND, SACRAMENTO, STOCKTON, SAN JOSE, SALT LAKE, VACAVILLE, WATSONVILLE

對米警告書と責任問題
加特力僧正の演說と國務卿否認

日米

【一】

米國加特力教の高僧ライフスナイダー僧正が、九月十一日東京ロータリー倶樂部に於て埴原大使が例の問題の『重大なる結果』云々の大膽なる警告を發したるは、專ら米國務卿ヒュース氏の發意に基づくものなりとの意味の演說をした處、これが外部に漏れて新聞紙上にも掲載されて問題が起り、ヒュース國務卿は公式に之れを否認し右は事實無根であつて、無稽の言說であると聲明した。此問題は國務卿と大使との間のデリケートな友誼關係も含まれて居ることだから、公然の問題としては事實無根といふことにして片附くべきものであるのは勿論である

【二】

然しながら右問題の警告書は、米國議會特に上院の形勢を著しく惡化させたものであるのは事實である。議會の速記錄を見ても、右警告の出ない前の、排日移民法に對する各議員の言論及び態度と、出た後の夫れとの間に非常なる相違のあるは極めて明白である。右警告書に對し議員等の憤激した言論は速記錄の中にも滿載されてあるが、若し斯う形勢が激變しなければ、右排日條項は上院を通過しなかつたであらう。假りに一度通過しても、大統領及び國務卿の希望に基づき、兩院協議會で削り去られたであらうと推測される

【三】

何故議會の形勢があんなに惡化したか、それはよく解らない。ヒュース對ロッヂの問題もあるだらうけれど、必ずしも夫ればかりであるまい。あの警告書に盛られた主張そのものは、日本國民全體の意志に基づいたもので、日本國民の言はんと欲したる處に間違ひはない。それ位のことは高級政治家のみを以て組織する上院の諒解し得ざる筈がない。けれども彼の時機を以て發表すべきであつたか、又あゝいふ用語を以てすべきであつたかに就ては多少の疑問が無いでもない

【四】

ライフスナイダー僧正のいふ點は恐らく之であらう。ヒュース國務卿の發意に基くもので、同國務卿の責任であるや否やは、わからない。公然には然らずといふて片附くべきものではあるが、然し埴原大使が獨斷を以て突進したものと實際思ふてよいか、どうか問題でないこともない。ヒュース國務卿は米國有數の政治家である。大統領級若しくは以上の政治家で、國際政局の前途についても、鋭敏なる洞察眼を持つて居る。此達識の大政治家が排日移民法通過後、日米兩國間の關係の今日のやうな狀態に陷ることを豫想し得なかつたとは考へることが出來ぬ。既に斯う豫想したならば、時局を此處まで導かないやうに努むるがよいと考へたのは極めて自然のことである

【五】

國務卿は同移民法が未だ下院に在つた際、下院移民委員長に宛て反對意見を通告した。それは原案のやうな移民法を通過することは日米間の友誼關係、特に華盛頓會議によつてつくり得たる國際的親善を破壞するものであるといふ意味のものであつた。して見れば國務卿も同案を成立させたくないといふ點に於て、埴原大使と同じことであつた。同じことであつて見れば、個人的の友誼も加はつて可なりの程度で一種の肝膽相照も行はれたことであらうと察せられる。

【六】

ある方面の消息通の觀測する處によれば、移民法問題に對する日本の外交は、適當なるアドヴァイザーを持たなかつた爲めに失敗したのだといふ。即ち議會の形勢や、太平洋沿岸諸州に於ける情勢を呑み込んで、之に應ずる適當な對策を立てるアドヴァイザーを持たず寧ろ見當違ひの助言をする人々だけ持つてゐた爲めに、事毎に結果が豫期に反するやうになり、遂に最後の大失敗を彼の警告書でやつて、收拾すべからざるに至つたものだといふ。果して然るや否や判らないが之も一つの觀かたであるは勿論である。

【七】

詮じ詰めたところを言へば排日問題は西部米國若干州の問題であり、其西部若干州の中堅は無論加州である。加州が中堅になつて過去二十年來熱心に運動した結果、隣接諸州を說きつけ、東部諸州の宣傳にも成功して、漸く大勢をつくり上げ、排日移民法の制定まで漕ぎ附けたのである。從つて此問題の對策は專ら加州を目標として立てらるべきもので中央政府や議會やを目あてにしてやるべきで無かつたのである。無論國際問題として交涉するときの相手は中央政府の外無いが、夫れは表面上のこと、形式上のことで實際の對策は問題の中心地に對して遣らねばならぬのである

【八】

排日移民法を通過さすべく先頭に立つて運動したものは加州選出の議員であつた。加州選出議員は十年も前から毎議會に日本移民絕對排斥法案を提出して、倦まず撓まず運動して來たものであるが、握り潰されながらも少しづゝ宣傳によつて地步を占めつゝあつたもので、雨垂すら石を穿つのであるか

米國產業の戰爭準備
國防日の調查

米國政府當局は九月十二日の國防日に際して單に市民の御祭騷ぎのみに滿足せず、全國の產業機關が一朝事あるに當つて如何ほどの速度で戰時準備を全うし得るかを調查したと報道された。陸軍卿ウヰークス氏はピッツバーグの鋼鐵諸會社の技師の手を通じて調查した所によると米國

參謀本部

から一度命令下れば、政府の產業區域は忽ちにして戰鬪準備は出來る。各鐵鋼所では賃銀と材料の低廉なる時機を利用して製造せられたる幾多製造品の剩餘額は多量にある上、現に讓渡契約の下に製造されつゝある驚くべき多量の工業用材、汽車用車輪、蒸氣機關、貨車客車、橋梁用材、廢軌狹軌鐵道、造船に要する一切の材料、戰線斬壕に要する鋼鐵板鐵條網用線、假橋梁架設に要する鐵材その他

偉大なる

探照燈に要する材料、發電機、發動機、電氣裝置喞筒、電信電話機等は數日の間に陸軍へ引き渡すことは可能であることである。今平和時代の日時間內に彈丸、硝藥、砲身、銃身、用品を製造しつゝある諸器械は數爆彈の製造を開始しうる程度の準備におさ／＼怠りなく、今自動車用ピストン製造に使用されてゐるところの機械を銃砲部分製造に移すには僅の

數分時を

要するのみだ。今自動車用鐵板を造りつゝある平和の機械はたちまち超弩級艦建造用鋼鐵板の製造にとりかゝることが出來る。米國政府當局は鐵鋼所の戰鬪準備可能率を調查したるばかりでなく、有らゆる產業を調查した新英州のコルト・スペンサー・ビリングスの計算機、家庭用具、金物類を製造しつゝある諸會社は命令直下一分にして軍器の製作に

早變する

ことは出來、而もその製造能率は千九百十四年當時の三倍以上に達してゐる。西北部產業中心地に於ける製革製靴業の能率および剩餘材料は山の如く危急の際の準備全く出來てゐる。織物業者の能率も餘裕綽々たるもので現今では全國一ケ年間の需要を七ケ月で製造してをるのであるから一朝事あつて勞働者の供給充分であるならば現在の製造能率を六七倍にすることは古能である。織物業界は不振であるが二三の工場が閉鎖したばかりであつて狀態は良好である。ニュー・ベッドフオドに米國最大の機業工場はあるが是れは大戰終結に近づいてから建てられた物で特に軍用衣類を製するに適應さる完全なる設備をそなへてをる

聖雄ガンヂ（六）
印度民衆の統率者

倫敦 喜代門 高英

數年に亘つて此靜寂なる植民地は時の政府に抵抗した。即ち市より退去して白人の強暴に向つた宗教的同盟罷工を繼續し各都市の工業的生命の力を漸次に殺いたのであたかも往時羅馬帝國の強暴が基督教徒に對し何等の威力も持たなかつたと同樣に白人の強暴にも彼れ等印度人には無力であつた

往昔の基督教徒と雖もガンヂの如く身は危險にありながら自分の迫害者をも助け寬仁と愛の教旨を遂行した者は稀であつたらう。南阿弗利加が困難に陷つたとき、ガンヂは常に之が援助にたづさはつた、公衆の爲には印度人の不協同をも停止して盡したのである。

一八九九年ボア戰爭中には勇敢の故を以て二度までも陣營に呼び出されたる印度人赤十字社を創設し一九〇四年ジョハニーズバーグに疫病の起つたときはガンヂは一個の病院を設立した。

一九〇八年『ナタル』に於ける土人が叛亂した時ガンヂは騎兵隊を組織して自ら其の采配をとつて指揮した。ナタル政府がガンヂの偉勳に對して公然の謝意を表したのも決して偶然ではないが、之等の公平なる勤勞を以てしても白人の憎惡を和げることは出來なかつた

屢々ガンヂは逮捕され牢獄に投ぜられた。戰爭中に於ける彼れが勤勞に向つて公式の感謝を拂はれて間もなく彼れは一揆の爲めに打痛められ瀕死の狀態に至らしめられ、更に苛酷な苦役と囚人の宣告を受けた

されど之等の侮辱や虐待は到底ガンヂの理想を斷念せしむることは出來なかつた。のみならず彼れの信念は此試鍊に遭つて益々強烈の度を加へた。

南阿弗利加に於て彼れが受けたる暴虐なる不法行爲に對しての回答は有名なる一九〇八年に出版せられた一小冊子『ヒンズ・スワラジ』があるばかりである

此印度人自治に就いての一小冊子こそ眞に神雄的『愛』の福音書でなくて何であらう。前後二十年間爭鬪は不斷に繼續され、わけても一九〇七年より一九一四年にかけての爭鬪は酷烈を極めたものであつた。

一九〇六年阿弗利加在住の寬宏にして智識ある英國人の反對ありしにも拘らず、時の南亞政府は速急に新亞細亞民法案を通過せしめて了つた。是れ、ガンヂをして大大的に『不抵抗』の樹立に導かしめたものであつた

一九〇六年九月ジョハニーズバーグに於て一大示威運動が起り、これに參加せし印度人は嚴肅なる受動的抵抗の誓ひを立てた。在阿弗利加の支那人もこもに印度人に加擔してアジア系に屬する者はその人種、宗教、階級、貧富を問はず、總て是れが目的の爲めに熱中した。

政戰をよそ事に父の農園に手傳ひ中のクーリッヂ大統領

懺悔行（五）

土田三太郎

蔭では娘さその親の薄情を……てゐる人達までが、口を……お祝ひなのべたり、お愛……たりしてるのを見た時、……間生活の最も醜い、虛禮……さがつく／＼いやになつ……際にお染はそつとその娘……に行つた。つい一ケ月も……の男と一緒にならなけれ……迄云つた娘は、そんな言……りと忘れたやうに、然も……作つた羽織まで着こんで……見たとき、お染の胸は……たの男の氣持を思つて淚ぐ……昂奮したのでだつた

『幸福なわけがない。……の約束などと云ふものは……かないものだらうか。……いけない。何もかもが間……んだわ』月の野路の露光……

……をとられ乍ら歩いてゐてお……んなことを思つた。……の野や牧場や防風林が、……人情も忘れる、其れが世間さ……なんか心配すな。自分さへ……光の下に霞んで夢のやうに……してゐた

仕方ねわさ、戀のためにや義……のだつた。

村の若いクリスチャンで、小……の先生をしてゐた娘も、アメ……のを幸として、初婚とい……行きたさに。前の夫を離緣……丁度籍が未だはいつてゐな……いお染にはおそろしい事で……て嫁いで行つた。何もかも……つた。其れでも、六人か皆……て行つてしまつた時、乙女……も何となく取殘されたやうな……があつた。

日の短い冬が近づいて、日あたりのいゝ前庭の筵の上で乾大根を納屋の軒に吊るすべく、繩にくつてゐる時でもお染の小さい胸には遠いアメリカのまだ見ぬ華やかな有樣が夢のやうに浮んだり、美しい絹の洋服を着た自分が流暢な英語で夫と手をつないで、賑やかな街路を散策してゐる樣子が幻のやうに浮んだり、消えたりした。暮かゝる晩秋の空を、一鳴き鳴いて去る鳥の一群を見てゐる時でもいゝ夕燒けに吸ひこまれるやうに飛びたい憧憬が描かれもした。隣村の紡績工場の退刻の氣笛がなつてもアメリカから自分を迎へる人が乘つた大きな船が着いたのではあるまいかと少女らしい夢にも泣いた。

やがて、村は雪に埋もれた。爐べりで讀む少女雜誌の口繪に、紐育の寫眞が載つてゐたときなぞお染の胸は赤くふるへた。そして自分の室の壁に飾つては毎日、毎日盡きぬ空想に醉てゐたのだつた。

年が明けてお染は十五になつた。その春の唄、日頃の夢を、ほんとうに雁のたよりが實現してくれたのだつた。それは、此の村から二十年も前に初めて渡米した男が、その弟を連れて、弟の嫁を探がしに來たのだつた。その男と父は幼友達だつたので、話はすぐ進んだ。たゞ一つの懸念は男が三十近くてお染が十五であつたけれども、やがてそれもけりがついた。

その弟の源二はお染が日頃夢に描いてゐたやうな、立派な綺麗な男ではなかつたけれ共、そして顏色の黑い、指の恐ろしく太い、どちらかと云へば粗野な男であつたけれ共、唯アメリカへ／＼との想ひに燃てゐるお染には左程、其ときは氣にならなかつた

明暗錄（七）

安曇穗明

◇

そこで此の場合の『健全なる』は意味が甚だ抽象的であつて、色々に解釋がつくやうであるが、普通に健全と云へば、先づ色々な障りのない境涯であるとされてゐるやうである

所が實際の場合は、障りのない境涯、進步のない境涯はないと思ふ。私達は進步のない境涯を『健全なる』境涯といふことは出來ない。だが併し、障りのある境涯が進步のある境涯であるとも斷言出來ない。何故なら、私が進步と云ふ意味は、本當は、流轉といふ意味が根本をなしてゐるからである

◇

萬物は悉く流轉する。一物として不變であるものはない。これは宇宙の法則である。私達はこの法則の下に支配されてゐるが、併し一方この位感謝に堪へない法則はない。亦一方この位無常な法則もない

萬物が悉く流轉するなら、流轉するものは『健全なる』ものであるとは云はれない。此意味では宇宙の萬物悉く健全でない

そこで健全でない所が『健全なる』所以であるとすれば話は別であるが、兎に角不健全な相が事實の相であり、それは亦あるべき姿でもあり、亦あつて欲しい姿でもある

そこで萬物悉く流轉するなら健全なる肉體の者は、精神的に流轉しない事になる。してもそれば深いものではあり得ないことになる。健康な人は多く單純である。亦單純であるが故に健康であるのかも知れない。健全なる精神。こ云ふものが、この單純な性情を指していふなら、話は亦別になる。

◇

兎に角謂ふ所の『健全なる』は深いものでもあり得なし、亦深いものへの道程でもない

萬物が流轉するならそれは健全ではないし、健全でないものが型に篏まると云ふこともない。それが此法則を破つて、健全、といふ型に這入る所に、所謂道德家が輩出し、所謂宗教家が輩出する。

型に這入つた、健全と稱する道德なるものは單純なものである。この單純な道德で、流轉する大きな不健全なる、そして複雜なるものへ突進するのであるから、事は間違つてゐると思ふ

蟬蛙會雜詠

素人選

羅府 白萍

弄具箱に入れてやりけり秋扇
夾竹桃の赤が眼にある倖上かな
今年又朝顏の芽の出しごころ

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD.
415-429 Sansome St, San Francisco, Calif.
P. O. Box 3125 Tel. Kearny 1897
資本金一億圓（全額拂込濟）
積立金七千四百五十萬圓
資產總額十二億九千四百萬圓
橫濱正金銀行 桑港支店
本店預金 通知 日步一錢二厘 定期 六ケ月以上三ケ年迄 利息年六分 特別 十ケ年迄（重利） 利息年六分 日下 六ケ月毎に利子計入
支店預金 定期 六ケ月年三分 一ケ年 四分 保護（無利息）
外國爲替預送金貸附金割引等一般銀行業務一切
鄉里送金 日本全國何レノ地ヘモ無手數料 最近便ニテ發送

桑港ポスト街壹七壹七 電話ウエスト壹參貳九 パナマ靴商會

羅府 イーグルホテル
各室湯、水、スチーム・ヒーター等最新式設備完全
HOTEL EAGLE 129½ E. First St., L. A. Calif.
東洋滊船、大阪商船切符代理店（電話）ＶＡ七六五九

羅府 ホテル ニューヨーク
食堂自動昇降機スチーム・ヒーター等最新設備
HOTEL NEW YORK 305 E. 2nd St., L. A. Calif.
ロスアンゼルス市東第二街三〇五（電話）ＶＡ六九三三

羅府 太平洋ホテル
日本行各氣船切符取扱
121-23 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif.
ロスアンゼルス市南サンピドロ街一二一＝三九 電話ＴＵ五九〇一

旅館 加州館
親切丁寧
館主 中野作太郎
桑港スタクトン街一〇一九 電話ダグラス 三一一三

東洋汽船會社太平洋郵船會社滊船切符取次
羅府 HOTEL MIKADO 高等旅館 ミカドホテル 東洋汽船大阪商船切符代理店
電話ＶＡ 五六九六 331½ E. 1st St. L.A.

日本行滊船切符販賣
帝國ホテル
551 Pine St., S. F. Calif.
桑港パイン街五五一 （電話）ガーフ井ルド 二一八一

日本御料理 小川ホテル
日本行滊船切符御申込に應ず
桑港カリホルニヤ街六一二 電話カネー一八一六

新式漢和辭典 淸藤幸七郎著 一弗二十仙
英文法 21版 光井武八郎著 一弗七十仙
日米は戰爭？ 藤原俊雄著 一弗二十仙
北米の五車堂
1698 Post St S.F. Calif.

社長男爵住友吉左衛門
株式會社 住友銀行 桑港支店
本店 大阪市北濱五丁目
內地支店（東京、橫濱、名古屋、京都、神戶、尾道、柳井、廣島、下關、門司、若松、博多、久留米等）
桑港カリフオルニヤ街三一五番 電話サター一九六
本國預金 特別定期預金 利子年六分（十年間書替不用 六ケ月毎に利子計入）
定期預金 利子年六分 六ケ月 一ケ年
通知預金 日步一錢二厘
鄉里送金、送金手形 無手數料
外國爲替手形賣買、電信送金、貸付等の銀行業務一切

西洋料理法大全 四・〇〇
二十世紀英和書簡文大成 一・二五
通俗實用和英いろは字引 一・二五
正則英和新式會話『キー』 一・五〇
蔬菜栽培篇 一・二五
農家大福帳 一・二五
日本語讀本 卷ノ一より十六卷迄 各卷金四十五仙 二・〇〇
發行元 青木大成堂
Tel. West 5361
1601 Geary St., San Francisco, Calif.

新古家具賣買 SK家具合資會社

THE O. & O. DRUG CO.
1708 Buchanan St.
Tel. West 957
最新發見瘋病內服藥 原名グロビユール
五弗
は內服藥にして洗滌藥を要せず
は內服藥なれども他藥の如く胃腸を害せず
は治療迅速にして再發せず
は錠劑なり携帶に便にして溫度の爲め變化せず
◎本日試みよ 一日の手後れは一ケ月に相當す
オー・オー藥店

御祝儀御佛事用製菓特別調進
勉強堂製菓會社
桑港ギーリー街一五三三 電話ワエスト七五三七

公認 坂部裁縫學校
坂部式裁方並に縫方教授の通信教授を致します
晝間午前九時より午後五時迄、夜間七時より十時迄
桑港ブキヤナン街一九〇〇 電話フ井ルモア 五九一七
坂部榮子

MARUJO COMPANY
715 Battery St.,
San Francisco, California
男女強精劑 副作用なく連用するも習慣性を誘致せず
シェーピン CEIPINE
神經衰弱 ヒステリー 生殖器衰弱 虛弱症
一日三回食間服用 二錠以上五錠 東洋化學研究所
百二十錠入 五弗 二百八十錠入 十弗
一手販賣元 丸上商會
取扱店無き地方は御申越次第郵送す 各地商店にて販賣

桑港旅館組合
（御歸國者の再入國並に出國許可申請の手續は萬事最も完全に御世話致します）
防長旅館 102 So. Park Tel. Sutter 8501
ミカドホテル 1734 Post St. Tel. West 1991
北米旅館 1570 Buchanan St. Tel. West 3222
永本旅館 22 So. Park Tel. Sutter 8661
熊本屋 70 So. Park Tel. Kearny 2729
日本ホテル 1551 Laguna St. Tel. West 5215
加州ホテル 1019 Stockton St. Tel. Douglas 3113
井木旅館 104 So. Park Tel. Douglas 393
安藝ホテル 1651 Post St. Tel. West 6211
名古屋ホテル 1759 Post St. Tel. Fillmore 3532
福岡屋 171 So. Park Tel. Kearny 2713
富士屋 1622 Buchanan St. Tel. West 8567
紀の國屋 1623 Buchanan St. Tel. West 5546
田村旅館 440 Pacific St. Tel. Douglas 7268
近江屋旅館 108 So. Park Tel. Douglas 4898
南海屋 1523 Geary St. Tel. West 6939
エビスホテル 1645 Buchanan St. Tel. West 3449

CALIFORNIA STATE LIBRARY
CAL. STATE LIBRARY SACRAMENTO, CAL.

本社東京特電　九月十三日午前八時着

平田東助伯辭職し 清浦前首相内大臣

近く發表さるべしとの說あり

内大臣平田東助伯は健康すぐれざる爲近く辭職して閑地につき後任さして清浦奎吾子内大臣たるべしと傳へらる

松井新大使任命來週發表

山陽線列車脫線の椿事あり

木曜日來中國、九州一帶を襲ひたる大暴風雨の爲山陽線已要、五日市間の鐵道線路を以て埋められ列車脫線して死者九名負傷者四十名を出したる外多數の損害ありたり

東京市電交渉一致點發見

東京市電騷擾に代表者として會見したるが交渉比較的圓滿に進行して一致點を見出だしたり

內務省遊興稅引上を命ず

案修訂止の目的を以て內務省は各府縣に對し從來地方稅として課しゐたる遊興稅の引上げを命じたり

極東關係電報（九月十三日聯合通信）

奉天軍大擧南進す

張軍軍器彈藥製作に忙殺

兩軍の戰機將に熟す

奉天發電によれば張作霖將軍は直隸派見將軍と輜重を決すべくその配下の軍十萬七千六百名即ち三個師團を長城へ向け前進せしめつゝあり奉天の砲兵工廠は目下晝夜兼行にて軍器彈藥製作に忙殺し臨時雇ひの同工廠苦力の賃銀は暴騰しつゝあり因に張軍は十五吋の大砲數門及五百ポンドの爆彈を搭載し得るベッ式爆撃飛行機多數を有せりさ

戰機將に迫る

日本通信社發の十三日接受せる報道によれば奉天總司令部は敵軍の迫れるに鑑み南進し直隸軍も亦之を迎撃すべく着々北進の歩を進めつゝあり南方行きの汽車は僅に山海關附近まで通じ其他は悉く張軍の爲に抑留せられつゝありさ（倫敦）

京奉鐵道杜絕

モーニング・ポスト紙特派員電によれば張作霖將軍は大活動を開始し奉天には戰鬪令施かれ奉天軍は續々南進し直隸軍も亦之を迎撃すべく着々北進の歩を進めつゝあり南方行きの汽車は僅に山海關附近まで通じ其他は悉く張軍の爲に抑留せられつゝありさ（倫敦）

佛公使に抗議

北京中央政府は佛國駐支公使に對し佛國會社が張作霖に對し飛行機を賣却せる件に關し抗議をなしたるに對し佛國公使は同機は商業用の飛行機なるを以て是に干渉するを得ずさ答辯せりさ（上海）

蘇浙兩省軍の戰況

江蘇軍の砲擊劉河を爆壞

上海淞奉の蘇浙兩軍は十三日降雨を冒し上海より十五哩の地たる黃渡附近に於て戰鬪を再開しつゝあり他方鎭江府より來着せる支那人の談によれば江蘇省督軍齊將軍は目下上海を去る百五十哩の蘇州府に增兵しつゝあるが是れ十二日宜興を陷れたる浙江軍の進攻を阻止せんが爲なりさ

戰爭傍觀者談

尙右戰爭傍觀者は浙江省軍が過去三日間黃渡附近戰において優勢なりさの說を否認し江蘇軍は精銳なる武器を具備せるに反し浙江軍は遙に劣れりさ（上海）

劉河市を爆壞

十三日上海發電によれば蘇浙兩軍戰鬪に於ける重要地點たる劉河は江蘇軍の激烈なる砲撃のために市街に火災を起し既に家屋五十戶燒失し目下盛んに延燒中なりさの報あり（同上）

孫軍詔州に前進

孫逸仙配下の一軍隊は目下浙江軍援助のために廣東省の北境韶州府に向け前進しつゝありさ（同上）

外國旗を亂用す

上海市に於いて財産を保護するために外國旗を亂用するものあるにより外國海軍將校連はジャンク船其他の河川用船を嚴重に調査しつゝあり上海市に隱退中の孫逸仙配下の一軍隊は目下浙江軍援助のために廣東省の北境韶州府に向け前進しつゝありさ（同上）

孫逸仙英國後押しを難す

孫逸仙の代表者馬氏は國際通信記者に對し吾人は權力列國の支那內亂干渉に反對する所なるが英國銀行が廣東に於ける內亂を煽動せるために軍閥派は秘密に軍器を提供せりさ難じ且直隸派の吳將軍が或國の秘密援助を得て南方諸州討伐の野心を有するために先づ第一步として浙江省に對し挑戰せるものなりさ論じたり（倫敦）

神戶灣暴風襲來貨物大害

神戶灣に暴風襲來し同港波止場貯藏の貨物に大害を與へ且大阪市倉庫貯藏の綿花も被害を受けたりさの同地特派員電あり（倫敦）

歐洲關係報電　九月十三日聯合通信

英國代表提出の 條件付仲裁々判案

國際聯盟の分科委員會通過

審議權を縮少の非難

國際聯盟總會の分科委員會は十二日英國代表の提出せる條件付强制仲裁案を支持し是を法律委員會に報告を爲すことを滿場一致にて可決せり因に同案は英國代表ロバート・セシル氏が提出せる各國が其の欲する所の强制仲裁々判に條件を附する權利を保留し得るものなるが一般法律產業公會は之に充當せんさするものにて同氏の語る所によれば佛政府の意見によれば該議は少くさも國際裁判所の機能を薄弱ならしむるに至るべしさ

英國の條件

英國代表バーム子氏は英國政府が提出せんさする條件は單に强制仲裁々判に附託すべき第四部の法律事項に對するものなる事を明かにせるが第四部は國際公法上の仲裁々判に關するものにて英國代表は不和を生じつゝある際上法の問題のみに條件を附加せんさするものなりさ言明せるが是即ち英國は海上法の解釋に關し紛爭を生じたる場合には如何なる效果をも及ぼすべきやに就いて國の決議により一般の漫擲を劃せるも斯くては國際間の條約解釋其他法律上の論爭に對する强制仲裁の審議範圍を縮少するに至る恐れありさは法曹家の一致する意見なり

米國さの關係

各國新聞記者は英國代表バーム子氏が前述條件を明示せるや英國條件が將來米政府と海上法の解釋に關し紛爭を生じたる場合には如何なる效果をも及ぼすべきやに就いて質問を連發せるが英國代表は米國は國際聯盟會員にあらざるを以て英米兩國間に船舶拿捕に關し紛爭發起せる場合には外交折衝により是を解決すべしさ答辯せり（ゼネバ）

マルクス內閣內訌

戰爭の罪否認通牒に關して

獨逸首相マルクス氏は外相ストレーゼマン氏の戰爭の罪を否認せる通牒を聯合國に對し發するや佛及國際聯盟加入案に關し意見相違し是が爲めに現內閣の動搖を來しつゝあり因に保守派の領袖たる獨逸無罪を主張し且獨逸の否認の通牒がドース案實施に惡影響を及ぼし且米國が目下の際戰爭の罪の責任を云々することに反對しつゝあるの故を以て同通牒に對し反對の意を表明せるに因り內閣の動搖愈々甚しく是れ通牒發送の前に閣僚間に充分の協議なかりしが爲なりさ傳へらる（ゼネバ）

米國さの關係

各國新聞記者は英國代表バーム子氏が前述條件を明示せるや英國條件が將來米政府と海上法の解釋に關し紛爭を生じたる場合には如何なる效果をも及ぼすべきやに就いて質問を連發せるが英國代表は米國は國際聯盟會員にあらざるを以て英米兩國間に船舶拿捕に關し紛爭發起せる場合には外交折衝により是を解決すべしさ答辯せり（ゼネバ）

英國首相の株式購入事件

デリー・メール紙が英國首相マクドナルド氏は去る三月十二日有名なる蘇格蘭製藥會社の額面二磅の株式二萬株を購入せりさ素ッ破抜き目下英國政界の話題となりつゝあるが首相は是に對し同會社の大株主たるアレキサンダー・グラント卿は貧苦を共にせるスクールボーイ時代よりの舊友にして余が株相さなるや之を祝賀し自動車贈呈せんさ目下交渉中なりさ（倫敦）

濠洲市人口增加

濠洲メルボルン市の人口は最近數ヶ月間に於て一萬二千の增加を示し三月卅一日調べによれば五百七十七萬七千二百六十二人にして一九二一年より約卅四萬餘人增加せりさ（メルボルン）

ヒュースを攻撃

モスコー電報によれば依然米國務卿ヒューズ氏の對露政策を攻撃しつゝあり殊にブラヴダ紙は最近ヒューズ氏の發表せる米國の對外政策を酷評し勞農承認問題は到底米國政府に於ける最も重要なる問題なりさ論じたり（モスコー）

前獨帝の生活費

皇帝はその一家族生活支持の爲に本年一月以來每月五萬金貨馬克の金を銀行より引出し居れり（倫敦）

砂糖關稅に聲明

大統領クーリッヂ氏は九月廿五日夜晩餐に於ける第一大陸會議百五十年記念祭に於ける演說中に多分演說すべくなるは近く砂糖關稅値下げに關し聲明するに處あるべし（華府）

布哇比人の罷業

布哇知事フワリントン氏は砂糖栽培に從業しつゝある比律賓勞働者の罷業結果の形勢重大に赴きつゝあるに鑑み嚴重なる取締を講ずべく聲明せり（ホノルル）

大統領西部遊說

大統領クーリッヂ氏は西部諸州の農業投票を集むべく農業中心地に於いて一、二回の遊說をなすに決したるも何市に於て演說すべきや未定なり（華府）

濠洲市人口增加

濠洲メルボルン市の人口は最近數ヶ月間に於て一萬二千の增加を示し三月卅一日調べによれば五百七十七萬七千二百六十二人にして一九二一年より約卅四萬餘人增加せりさ（メルボルン）

吾輩の米國生活

（六四）

◎渡米當時の失態

驚津尺魔

私は澤木君の周旋でセシー街に住む白人の家に一室を借受けた。古つぼけた裝飾のしてあつた室であつた。主婦は獨逸人だといふ話だ。五十格好の親切な女であつた。此室には日向君（雙武氏）と澤木君さが代る〳〵寄れて通譯の勞を執つてくれた。それから故鄉の人では松村信太郎さいふ人が時々見舞ふてくれるのである。

或日、日向君は私をカリフォルニア街の方に案內してくれた。ジョンス街から坂を登つていつたのであつた。其日は小春日和で暖かい。室內に入るや否や「君もやつぱりやつたな」さ言ひながらクコートを脫いだ。すると日向君が驚き乍らいふ……

「桑港でフロック姿の紳士がコートを脫ぐものはない」

叱るやうにたしなめる。

「俺し無いから脫ぐのに不思議はあるまい」

「イヤ脫いでいけない。アメリカでそんな風をすると巡査につかまるよ」

止むを得ずコートを着、大汗にかゝつてカリフォルニア街に上りつた。

アメリカさいふ國は自由國ださ聞いてゐたが、餘くても上着を脫ぐことさへ許されないさのつては出でられない模樣である。私はベッドの下から此の名刺を見つけ出したのであるが、これが小便瓶なることを知らう道理はない。日本なさならば先づ床の間に安置すべき名品であること思ふた。

○

ある日澤木君とオークランドに同行した。私はタバコを好む癖があつて、夜があけてから寢るまで主婦は風呂に入るべく私を待遇してくれた。澤木君は其の室に入つた。左のキヂが湯、右のキヂが水さ書きそこで、主婦行の汽車の中でタバコをふかしてはいけないので、注意されたのだ」いふ。イヤハヤ米國さいふ國ほど窮屈な國はない。我儘の出來ない。アメリカの文明さいふは、人間を無理に型に打込む文明で、不自由を自由さいふ言葉でしばる國だと思ふた。

○

◎渡米當時の失態

驚津尺魔

私は澤木君の周旋でセシー街に住む白人の家に一室を借受けた。古つぼけた裝飾のしてあつた室であつた。主婦は獨逸人だといふ話だ。五十格好の親切な女であつた。此室には日向君（雙武氏）と澤木君さが代る〳〵寄れて通譯の勞を執つてくれた。それから故鄉の人では松村信太郎さいふ人が時々見舞ふてくれるのである。

或日、日向君は私をカリフォルニア街の方に案內してくれた。ジョンス街から坂を登つていつたのであつた。其日は小春日和で暖かい。室內に入るや否や「君もやつぱりやつたな」さ言ひながらクコートを脫いだ。すると日向君が驚き乍らいふ……

「桑港でフロック姿の紳士がコートを脫ぐものはない」

叱るやうにたしなめる。

「俺し無いから脫ぐのに不思議はあるまい」

「イヤ脫いでいけない。アメリカでそんな風をすると巡査につかまるよ」

止むを得ずコートを着、大汗にかゝつてカリフォルニア街に上りつた。

アメリカさいふ國は自由國ださ聞いてゐたが、餘くても上着を脫ぐことさへ許されないさのつては出でられない模樣である。私はベッドの下から此の名刺を見つけ出したのであるが、これが小便瓶なることを知らう道理はない。日本なさならば先づ床の間に安置すべき名品であること思ふた。

○

ある日澤木君とオークランドに同行した。私はタバコを好む癖があつて、夜があけてから寢るまで主婦は風呂に入るべく私を待遇してくれた。澤木君は其の室に入つた。左のキヂが湯、右のキヂが水さ書きそこで、主婦行の汽車の中でタバコをふかしてはいけないので、注意されたのだ」いふ。イヤハヤ米國さいふ國ほど窮屈な國はない。我儘の出來ない。アメリカの文明さいふは、人間を無理に型に打込む文明で、不自由を自由さいふ言葉でしばる國だと思ふた。

○

◎陶器の中に盛つたのを勸めた。

松村君はアップルをたべないで笑つてゐる。

「君何がおかしいんだ」

松村君はニヤ〳〵笑つてゐる。

「君この入れ物は小便瓶だよ」

「エッ」

松村はアップルを盛つた器物の實に美しいものであつた。白地の陶器の外部に美麗な金の模樣が染出され、蓋も同じ模樣である。

○

戒日松村君が私の室に尋ねて見えた。室內に入るや否や「君もやつぱりやつたな」さ言ひながらクコートを脫いだ。すると日向君が驚き乍らいふ……

「桑港でフロック姿の紳士がコートを脫ぐものはない」

叱るやうにたしなめる。

「俺し無いから脫ぐのに不思議はあるまい」

「イヤ脫いでいけない。アメリカでそんな風をすると巡査につかまるよ」

止むを得ずコートを着、大汗にかゝつてカリフォルニア街に上りつた。

アメリカさいふ國は自由國ださ聞いてゐたが、餘くても上着を脫ぐことさへ許されないさのつては出でられない模樣である。私はベッドの下から此の名刺を見つけ出したのであるが、これが小便瓶なることを知らう道理はない。日本なさならば先づ床の間に安置すべき名品であること思ふた。

○

ある日澤木君とオークランドに同行した。私はタバコを好む癖があつて、夜があけてから寢るまで主婦は風呂に入るべく私を待遇してくれた。澤木君は其の室に入つた。左のキヂが湯、右のキヂが水さ書きそこで、主婦行の汽車の中でタバコをふかしてはいけないので、注意されたのだ」いふ。イヤハヤ米國さいふ國ほど窮屈な國はない。我儘の出來ない。アメリカの文明さいふは、人間を無理に型に打込む文明で、不自由を自由さいふ言葉でしばる國だと思ふた。

○

桑港 防長旅館

櫻屋閒風景門前平機は券賜關待の使倘あり電話サー(六〇) Bo-Chow Hotel. 102 South Park S. F. Cal.

對佛債權の整理案

ハーレー氏藏相に建議す

米國對外債務整理委員にして戰時船舶局長たりしハーレー氏は佛國政府當局者と對佛債權整理問題について協議し最近歸國し藏相メーロン氏に對し同債權整理案を提出せるが同案によれば佛國は向ふ六十七年間每年一億萬弗及利子を支拂ひ米政府は右年額金の半額を佛國產業公債引受に充當せんさするものにて同氏の語る所によれば佛政府も同案に贊意を表しつゝありさ

華盛頓電報（九月十三日聯合通信）

英政府帝大圖書館に寄附

英國下院は過般震災の帝大圖書館再建につき寄附金を寄附するためにその購入費さして十二萬五千弗支出案を可決せり（倫敦）

日本語通譯官

桑港市警察及藏刑所附米國陸軍兵備砲兵中尉

ハーバート・シフ井ックモーター

1580 Post St. S. F.

熟練なるタイピスト

英語速記方若干名初步より數ふ

1061 Sutter St. West 8495

熟練なるメカニック及見習入用

フルトン洗濯所

1580 Post St. S. F.

シウイリアムス

桑港ネーヘン街一五六一

ウエブスター街一五六一

佐野式英語及日本語教授

桑港市警察及藏刑所附米國陸軍兵備砲兵中尉

ハーバート・シフ井ックモーター

1580 Post St. S. F.

月經滯りで

御心配の方は委細は手紙にて左記へ

S. SHIMA P.O. Box 708

San Francisco, Calif.

貸自動車

橋本

桑港グリー街一五一三B

電話フォルモア一五二六三

アパートメント式貸家

名古屋ホテル

桑港ポスト街一七九九

電話フォルモア叁五叁貳

自動車學校

日本人のみに教授す

A. W. Baker

H. Ishikawa

520-522 Fulton St. S. F.

古本

高價に買入れ升又は新刊升選價先拂で御送附あれば早速送金す◎雜誌類每月到着新刊書籍文房具一切 羅府 文明堂書店

1234 S. San Pedro St. L. A.

保姆招聘

希望者は履歷書を添へ御申込みを乞ふ

桑港 金門學園

花園地

貸溫室三棟二室の家付三分の二英加貸渡し

1506 Dwight Way Berkeley.

貸間讓り度し

歸國に付貸間業及婦人裁縫所全急安價に讓りたしリース向ふ五ケ年櫻府第三街一貳貳八半 吉永貸間

時計指輪貴石類

取次販賣

化粧品類電氣マッサージ一二一二

松村

洗濯もキャピタル安價で綺麗に仕上げます キャピタル洗濯所

金門貸自動車

猪野

1562 Geary St. Tel. West 6833

ポスト街一六五一

電話フォルモア二五七七

廣告

弊社は左記品目を澁山仕入て居り何時にても廉價にて御用命に應ず

建築材料 木工諸機械

發動用材料

工場用道具

Harris, Rickard & McCone Co.

139-149 Townsend St. S. F.

Oakland Address

351 12th St. Phone Lakeside 6750

〈壽人欄〉

和歌山縣門畑四郎松君

海草郡 小野品吾

304 N. Alameda St. L. A. Calif.

告 上地勇次郎

九月二十四日サンピドロ港發のコレア丸にて歸國の豫定なれば至急面談したく若しそれ迄に面會出來ざれば次便に延期する 父 上地四郎

Rt. 3 Box 4 S. Santa Ana, Calif.

廣告

福岡縣糸島郡深江村松末

R. F. D. No. 1 Shelley, Idaho.

谷口

吉五郎君

息女重病至急往所知りたし

前田熊次郎

P. O. Box 925, Rock Spring, Wyo.

肺病全治御禮

（大阪朝日轉載）

拜啓私事昨年四月頃より肺患に犯され根治の醫藥や種々施の療法も効なく全く悲觀の折柄當市東七條筆形町村上萬次郎氏のお勸めに依り額の膿一カ月分試服せしに不思議と漸々輕快を覺ひ候に付引續き二ヶ月服用候に見事全快家族共に全く命拾ひした喜びの余り玆に同患者の爲め誠意右御試服御勸め申候

京都市下京區松原通宮川町角

右は下名へ御照會

T. NAKAMURA 田所已一郎

P. O. Box 925, Rock Spring, Wyo.

日本土產

桑港 農具及家庭用諸道具一切

土屋金物商會

ポスト街一六八三

電話ウエスト四三七〇

福家具金物店

オキシーラー

健康保全と疾病治療に奇効藥實藥品も電氣も不要且永久使用の出來る簡易完全なる酸素發生器を御勸め致しますセンクル變子印及物

日米金物及物類一切

板谷元雄

桑港ポスト街一八五七

（ふく組洋服店の隣）

寺木廣告

鳥井省吾

右の人に至急面談したし

桑港大河原法律事務所

松田線

櫻府間風景門前平機は券賜關待の使倘あり電話サー(六〇) Bo-Chow Hotel. 102 South Park S. F. Cal.

寺木廣告

鳥井省吾

右の人に至急面談したし

桑港大河原法律事務所

祝儀、佛事用 御菓子

桑港ポスト街一六九九

御菓子司 松屋

電話ウエスト五三六六

御待ち兼ねの 上等新茶

が到着致しました

大勉强賣出し致しますから續々御注文願ひます

大正藥舖

TAISHO DRUG CO. 1601 Post St. S. F. Calif.

○男女強精 ウエーキアップ 五弗、二瓶九弗、三瓶十二弗 本劑の働きは男女共に精力缺乏衰弱より起る諸病を全治す

○通經 イジーフロー 一週分二弗 保健 四弗七十五仙 一週分四弗七十五仙 實驗有効安全にして確實なる通經劑なり

○服藥外用 ウイキ 二弗五十仙、一弗五十仙 痲病有効確實なるウイキは急性及慢性固執の難症も持續服用せば根本的に全治す

○貧血 眞正熊の膽 一個十五弗以上

○強壯 エネルギー 百錠入一瓶 二百錠入三弗半

桑港ポスト街一六〇一

電話ウエスト五九七七

エビスホテル

電話ウエスト三四九九

1645 Buchanan St. S. F.

日本行乘船券取次 桑港ブキャナン街一六四五

日本行乘船券 ㊫ 田村旅館

電話ドラクス七一六八 469 Pacific St. S. F. Calif.

船主 田村仙吉

△桑港出發

（日本着十四日）▽

◎プレシデント タフト 九月十六日

◎プレシデント ウイルソン 九月三十日

◎プレシデント リンカーン 十月十四日

◎プレシデント クリーブランド 十一月一日

◎プレシデント ピアス 十一月十五日

乘船券申込所 桑港旅館組合

パシフ井クメール滊船會社

O. S. K.

大阪商船出帆廣告

ロスアンゼルス日本直行船

船名	ロスアンゼルス發	桑港着
しかご丸	九月廿六日	十月一日
かなだ丸	十一月八日	十一月十三日

以上二等橫濱迄航海日數十一日乃至十三日

船賃（五割引）二等橫濱迄百十六弗五十仙 三等橫濱迄二十九弗五十仙

羅府切符（安原ホテル、太陽堂、イーグル・安原商店

シャトル入場 ビクトリア發 日本行（タコマ發はシャトル發の前日午後）

船名 出港

まにら丸 九月七日

あふりか丸 九月廿四日

一等橫濱迄二一〇弗三等日本着迄五弗弗

日本郵船シヤトル支店

N. Y. K. LINE

601 FIRST AVE., SEATTLE, WASH.

シヤトル出帆廣告

船名	入港	出帆
靜岡丸	九月八日	九月廿一日

船名	入港	出帆
橫濱丸	九月廿七日	十月十日
加賀丸	十月廿五日	十一月七日
伊豫丸	十一月十三日	十一月廿七日

改正二等橫濱行 豐九五弗 神戶行 二一〇五弗

船賃日本各地行 三等洋食七五弗 和食五五弗

東洋滊船株式會社

桑港出帆廣告

（日本迄十五日）

船名	入港	出帆
コレア丸	九月十七日	九月廿四日 羅府發
泰洋丸	十月一日	九月廿七日 桑港發 十月九日
さいべりや丸	十月十五日	十月廿四日 羅府發
大洋丸	十月廿七日	十月廿八日 桑港發
天洋丸	十一月六日	十一月十二日
部洋丸	十一月十二日	▲南米線▼

桑港マークト街五五一 電話サター三九〇〇

東洋滊船株式會社

日米

汽船

會社

東京特電

平田東助伯辭職し 清浦前首相内大臣

近く發表さるべしとの說あり

松井新大使任命來週發表

山陽線列車脫線の椿事あり

東京市電交渉一致點發見

內務省遊興稅引上を命ず

奉天軍大擧南進す

張軍軍器彈藥製作に忙殺

兩軍の戰機將に熟す

戰機將に迫る

京奉鐵道杜絕

佛公使に抗議

蘇浙兩省軍の戰況

江蘇軍の砲擊劉河を爆壞

戰爭傍觀者談

劉河市を爆壞

孫軍詔州に前進

外國旗を亂用す

孫逸仙英國後押しを難す

英國代表提出の 條件付仲裁々判案

國際聯盟の分科委員會通過

審議權を縮少の非難

英政府帝大圖書館に寄附

神戶灣暴風襲來貨物大害

對佛債權の整理案

ハーレー氏藏相に建議す

ヒュースを攻撃

前獨帝の生活費

砂糖關稅に聲明

布哇比人の罷業

大統領西部遊說

濠洲市人口增加

マルクス內閣內訌

戰爭の罪否認通牒に關して

米國さの關係

英國首相の株式購入事件

英國の條件

米國さの關係

吾輩の米國生活

（六四）

◎渡米當時の失態

驚津尺魔

私は澤木君の周旋でセシー街に住む白人の家に一室を借受けた。古つぼけた裝飾のしてあつた室であつた。主婦は獨逸人だといふ話だ。五十格好の親切な女であつた。此室には日向君（雙武氏）と澤木君さが代る〳〵寄れて通譯の勞を執つてくれた。それから故鄉の人では松村信太郎さいふ人が時々見舞ふてくれるのである。

或日、日向君は私をカリフォルニア街の方に案內してくれた。ジョンス街から坂を登つていつたのであつた。其日は小春日和で暖かい。室內に入るや否や「君もやつぱりやつたな」さ言ひながらクコートを脫いだ。すると日向君が驚き乍らいふ……

「桑港でフロック姿の紳士がコートを脫ぐものはない」

叱るやうにたしなめる。

「俺し無いから脫ぐのに不思議はあるまい」

「イヤ脫いでいけない。アメリカでそんな風をすると巡査につかまるよ」

止むを得ずコートを着、大汗にかゝつてカリフォルニア街に上りつた。

アメリカさいふ國は自由國ださ聞いてゐたが、餘くても上着を脫ぐことさへ許されないさのつては出でられない模樣である。私はベッドの下から此の名刺を見つけ出したのであるが、これが小便瓶なることを知らう道理はない。日本なさならば先づ床の間に安置すべき名品であること思ふた。

○

ある日澤木君とオークランドに同行した。私はタバコを好む癖があつて、夜があけてから寢るまで主婦は風呂に入るべく私を待遇してくれた。澤木君は其の室に入つた。左のキヂが湯、右のキヂが水さ書きそこで、主婦行の汽車の中でタバコをふかしてはいけないので、注意されたのだ」いふ。イヤハヤ米國さいふ國ほど窮屈な國はない。我儘の出來ない。アメリカの文明さいふは、人間を無理に型に打込む文明で、不自由を自由さいふ言葉でしばる國だと思ふた。

○

◎渡米當時の失態

驚津尺魔

私は澤木君の周旋でセシー街に住む白人の家に一室を借受けた。古つぼけた裝飾のしてあつた室であつた。主婦は獨逸人だといふ話だ。五十格好の親切な女であつた。此室には日向君（雙武氏）と澤木君さが代る〳〵寄れて通譯の勞を執つてくれた。それから故鄉の人では松村信太郎さいふ人が時々見舞ふてくれるのである。

或日、日向君は私をカリフォルニア街の方に案內してくれた。ジョンス街から坂を登つていつたのであつた。其日は小春日和で暖かい。室內に入るや否や「君もやつぱりやつたな」さ言ひながらクコートを脫いだ。すると日向君が驚き乍らいふ……

「桑港でフロック姿の紳士がコートを脫ぐものはない」

叱るやうにたしなめる。

「俺し無いから脫ぐのに不思議はあるまい」

「イヤ脫いでいけない。アメリカでそんな風をすると巡査につかまるよ」

止むを得ずコートを着、大汗にかゝつてカリフォルニア街に上りつた。

アメリカさいふ國は自由國ださ聞いてゐたが、餘くても上着を脫ぐことさへ許されないさのつては出でられない模樣である。私はベッドの下から此の名刺を見つけ出したのであるが、これが小便瓶なることを知らう道理はない。日本なさならば先づ床の間に安置すべき名品であること思ふた。

○

ある日澤木君とオークランドに同行した。私はタバコを好む癖があつて、夜があけてから寢るまで主婦は風呂に入るべく私を待遇してくれた。澤木君は其の室に入つた。左のキヂが湯、右のキヂが水さ書きそこで、主婦行の汽車の中でタバコをふかしてはいけないので、注意されたのだ」いふ。イヤハヤ米國さいふ國ほど窮屈な國はない。我儘の出來ない。アメリカの文明さいふは、人間を無理に型に打込む文明で、不自由を自由さいふ言葉でしばる國だと思ふた。

○

本社東京特電 【九月十三日午前十時着】

米國々旗引下し 犯人豫審で有罪 近く公判を開廷される筈

米國大使館跡國旗引下し犯人岡田並びに同人との共謀陰匿者中村、秋山等は豫審に於いて有罪と決したが、近く公判に附せられる筈だ

淺間山の大噴烟 數里四方に火山灰の降下

十三日朝信州淺間山は大噴煙をなし周圍數里四方に降灰を見た。

水雷艇衝突犠牲者の 葬儀は今十四日

横須賀軍港に於て十二日朝戰艦長門艦載水雷艇のために衝突沈沒せしめられた内火艇乘組殉難水兵十七名の公葬は十四日海軍省の手によつて執行される。

十月中旬からかけて 伯國行移民三千 政府の補助の下に出發す

ブラヂル行移民三千名は政府の補助の下に十月十四日のメキシコ丸同廿九日の阿波丸の二隻に便乘出發する筈である。

議案よりは寧ろ 八時間勞働で激論 日本は未だ實施出來ぬが 法案で其の精神接近さす

國際勞働會議代表 河原田稼吉氏談

ゼネバで先般開かれた第六回國際勞働會議日本政府代表、内務省社會局第一部長河原田稼吉、同事務官赤松小寅、社會局工場監督官色川三男の三氏は歸途來桑一昨日の天洋丸で歸國した。河原田代表は語る。『會議參加國は五十數ケ國代表の數だけで二百人からありこれに顧問其他を加へると夥しい人員でした。議長は前首相ブランチン氏で、事務局よりの提出議案は(一)勞働者災害補助内外人均等待遇、(二)硝子工場一週一日休業(三)ベーカリー休業禁止(四)勞働者餘暇の四つでしたが國々の利害が異なる處から相當異論もあり或ものは殆ど原案通り又他のものは非常に修正を加へられて通過しました。之等の諸案は今後之を尊重實施する意味で、各代表が故國の諮問機關にばかり各憲法範圍内に適合するやうにして次の會議に持ち來り、二年後には實施有効とするやうになつてゐます。日本の諮問機關は樞密院で既に同會議による可決案中十四五は批准をすませてゐる筈です。かゝる議案よりも却つて列國の大問題となつたのは八時間勞働制で、既に議決されてゐるにもかゝはらず、或國は實行し或國は實行してゐないといふので、實行してゐる側の佛國代表は盛んにその効を力說すると共に獨逸其他の不履行國を詰り、之に對し獨逸は賠償負擔の過重を以て陳辯し英國は近く實施すると釋明してゐました。日本は特殊國として未だ實施に至らぬがその代り昨年の議會で勞働法案を作り婦人兒童夜業禁止を定めるなど、なるべく同案の精神に近いやうに工夫を加へてゐます』云々

尚一行中群馬縣理事官、同工場監督官荒山隆氏は羅府で盲腸炎にかゝり手術を受けたゝめ遲れて歸國すると。

移民地調査の爲め 南米へ政府委員を特派す 横濱出帆は今月の末 八ケ月の豫定で墨國中米南米を實地に調査する筈

加藤内閣は米國政府の排日法實施さるや從來の移民方針を變更し南米、中米、墨國の方面に向け積極的に移民を奬勵することに決定したらしく大阪商船社への南米航路定期船增加に對して補助金を增加したる外過般新に移民調査委員を設立し幣原外相が委員長となり南米方面に移民奬勵の宣傳を最初の事業として居る。

せしめ秘露國公使とした。南米諸國に於ける移民を實際的に調査する目的にて外務省通商局の内山氏を委員長とする南米に向け出發する筈で、その委員には外務省より書記官一名技師及び熱帶流行病專門醫を派遣することになつた。一行は先づ墨國に入り、それより中米諸國を經由し南米に入り亞爾然丁、秘露、智利、伯剌西爾諸國を實地踏査する筈で約八ケ月を要する見込みである。米國に於ける排日法の前例を見て南

秘露政府で

は將來日本移民の增加より起る事務繁雜を期待現在横濱駐在領事を東京に駐在

米移民も將來米國同樣の運命に終るを恐れて南米移民に反對し寧ろ滿洲朝鮮方面へ移民奬勵を宣傳せる人あるも滿洲朝鮮は利益少く結局南米が最も有利であると云ふことに大體一致したので前述の如く積極的方針に移民を奬勵するのであると云ふ。

ロイド女史 追悼會 同胞門弟が 水曜日に開く

獻身的な熱心をもつて過去廿年間も同胞の爲に英語の個人教授をして居つたブッシュ街二四五六の實用英語學校教師ミス・ロイド女史は既報の如く去る十一日の朝急性腸カタルの爲死亡したが葬儀は女史の鄉里バッセフエックグローヴに於て十三日午後親戚知己及び教へ子數名の邦人に送られて最も嚴肅に行はれた尚女史は廿年の間一意專心に邦人の爲に新教授法を研究し熱心をもつて教へたので當市に於ても商店會社に勤務して居る人で多くの同校に學んだ人があるといふがそれ等の人々や現に通つて居る人々は女史の靈を追悼する爲に聖公會の寺本牧師や其他の人々は發起となつて明日右打ち合せ會を次の水曜日頃追悼會を催す事にする豫定だと尚女史と協同にて教授して居たミス・コールマンはあとを繼續して邦人の爲に學校を經營する筈だと

布哇耕地の罷業 平穩となる

縣知事が警告書を出す

ホノルル、來電によれば過般カワイ島耕地に於て勃發した比律賓勞働者の同盟罷業は陸軍の援助により稍平穩となつたが未だ全然常態に復せず今猶不安の狀態がある。之れに就きフワリントン知事は同盟罷業の主動者は一般の自由安寧を破るものなれば布哇縣當局は彼等に相當の制裁を加ふることあるべしと警告した。カワイ島暴動事件に關聯し百三十名の比律賓人逮捕され兇器携帶罪にて禁錮を宣告された。負傷せる勞働者は殆ど輕傷なれば全快すべしと。猶ハワイ山ヒロ市來電によれば過般同島オラア耕地で罷工を煽動した四名の過激派勞働者は刑事的共產主義の廉で有罪と宣告されたりと。

ポートコスタ 穀物倉庫全燒 損害約五十萬弗

昨朝午前一時半過ぎポートコスタなる加州棧橋倉庫會社に屬する穀物倉庫より發火し折柄の烈風に火焰は長さ千呎の全家屋に擴がりエスピー鐵道の非常消防隊の努力も其の甲斐なく燒くるまゝに放棄し午前五時頃漸く鎭火した、原因は倉庫電氣發電所の變壓器の爆發らしく損害約五十萬弗である前倉庫は當市貿易商バルフオーア・ギヤスリン株式會社の所有であると

一萬餘弗の 返還訴訟提起

槍田氏より酒井氏等に

昨年金融社事件で知られた元同社書記槍田次郎氏は金融社の重役だつた魚喜商店主酒井氏等を相手取つてスタフオード辯護士を代理人として一萬一千三百八十六弗四十四仙返還の民事訴訟を起したとの事であるが近く正式裁判があると

第二世の教育程度 在加第二世も職業教育必要

南加大學教育部長 ダージー氏調査

加州大學南加分校の教育部長エル・エム・ダージー氏に就いて在日會が一九二二年度に於ける米國人及び在加邦人二世の教育程度に就て左の事實を確め發表する所あつた百名の米人兒女小學校に入學する者の内二十七名が八ケ年の課程を修了する、而して廿七名の卒業者名で、其内全科を修了する者は五名而して其内三名か大學又は專門學校入學該三名中一名又は二名が大學を卒業する比例である、又智能力の檢定成績から云へば百名中二名の者が優秀の階級に屬し如何なる專門の教育をも受くるだけの能力を有して居る

一方邦人第二世の教育程度は現在加州二萬五千人の米國出生者中前記の率に照らして推定せば其教育程度は左の通りである

一、小學校八ケ年の課業を修了し能はざる者一萬八千二百五十人

一、課業を修了する者六千七百五十人

右小學校修了可能者中

一、小學修了せる者三千五百人

一、中學入學せるもの三千二百五十人

中學入學者中全科修了不可能者二千人可能者千二百五十人である可能者中中學卒業にて終る者五百人大學專門學校に進む者七百五十人其の内大學專門の諸校を卒業し得る者二百五十乃至五百人で二百五十乃至五百人は中途退學者であるとの事である。

富士山を見たら 病氣が癒つた 精神病者の鈴木から感謝狀

當市に於て發狂し慈惠會や千葉縣人會桑日會の盡力に依りて旅費から總てのものを補助せられ去る七月三日當地發の天洋丸にて日本に送還された千葉縣人鈴木豐次郎は先月十九日無事日本に到着した由桑日會に宛通知があつたが富士山を見ると同時に病氣も全快したらしく書中桑港邦人より蒙つた親切に對し深く感謝して居た

一周米飛機 デイトンへ向ふ

米國陸軍世界一周飛行機は一昨日擧行された國防試驗日のデモンストレーションに參加し昨日午前十時五十分華府ボーリング・フヰールドよりデイトン市マックック・フヰールドへ向け出發した。昨日出發前スミス中尉の飛行機に故障を生じ一時は飛行延期を餘儀なくされんと思はれたが、故障の程度は輕微にて修繕直に離陸し、チルソン、ウエード兩中尉はスミス中尉に從ふて離陸し飛行場の空中を一周の後西方に向つた。デイトン市マクック飛行場到着後同時一泊の後シカゴへ飛行し同市に一泊の後セントジヨセフ、マスカゲー、テキサス州ダラス、コルパソの諸市を經由し來週[illegible]曜日頃サンデーゴ市に到着の豫定であると。

貸間と現金を 借り倒して 姿を晦ます

靜岡縣沼津に生れ杉山眞平(五三)といふ者はゲリー街眞鍋產院方にルームを借りてをつたが六ケ月間のルーム代と現金の借りをその儘にして突然失走してしまつたといふ眞鍋產院にてはそのやり方が餘りに大膽でしかも人を馬鹿にしてゐる樣に思はれるので目下大河原事務所の手を經て探索中であるが當市ラグナ街にその姿を見た人があるといつて居る逮捕の上は勿論刑事問題として取扱はれることだらうが今の内に何とか謝罪の方法をとつたら好からう

杉田は 上陸許可さる

天使島抑留中の三日入港の天洋丸にて再渡米した廣島縣人杉田逸三氏は三等船乘客として移民局に送られたが體格檢査の結果心臟内臟等に故障があるといふので臨檢移民官より生活の能力ないものと見なされ特別審理に移され抑留中であつたが審理の結果生活上何等差し支なしとのことで一昨日無事上陸を許可された

在日會は 單獨で派遣 瀧本書記長 廿七日頃出發

在日會書記長瀧本爲三氏代表として故國派遣に關し中央日會より廿七日まで出帆期日の延引方を申込んで來たがそれに對し在日會では以上の延期不可能なる趣を通達してあつた所が一昨日中央日會より再び通知があつて同日會は目下羅府の法廷に於て懸案中の四試訴の確定後にあらざれば代表者派遣は困難であるとの事であつたので在日會では愈々單獨で瀧本氏を代表として送る事になつたと尚出帆期日は確定しないが廿七日までには出發する筈だ

これあ丸も 一日早着か 十二日布哇出帆

東汽の『これあ丸』は豫定よりも一日早く十一日午後ホノルル、出帆桑港に向つた由の入電に接したるが從つて桑港入港も一日早く來る十六日の午後となる見込みだ。尚乘船客國籍別數は日本人四十三名、歐米人廿八名、支那人、露西亞人印度人各一名の由である。

神戸港暴風雨 棧橋損害頗大

倫敦來電によれば神戸港の貨物棧橋は過日の大暴風雨の爲め非常なる損害を受け、大阪市の木棉倉庫の損害程度も頗る大であると

四人娘社訪 本日は歡迎會

沙港の四人娘宮川トキ、同タエ、岡崎蕉、木村君代の諸孃は一行の監督千本木女史に引率され當市女子青年會幹事井上女史の案内で昨日本社を始め總領事館其他訪問し挨拶する處あつた因みに昨夜は八時より亞市南美以教會に於いて講演會に出席し今日曜日は當市サター街青年會に於て男女青年會主催の歡迎會に出席の筈

遺產受取人求む 肺病で死んだ脇谷

肺病に罹り親戚知己もなくたよる處なくして當市天主教の手に依り郡立肺病院に送られ遂に去る四月死亡した脇谷新之助に關しその後天主教に於いては知友を方々に紹介中であつたが未だに一向分らないので昨日桑港日會とその趣を申送り援助を求めて來たといふ脇谷は當市に於いて勞働をしてゐたものであるが健康中に保險千弗に加入し受取人を第一康?としてゐるが多分加州にゐることだらうと想像されてゐる遺產もある事なれば心當りの方は桑日會まで申込まれたしと

夜警委員會 來る十五日開會

上町日本人區域の第一回夜警委員會は來る十五日(月曜日)午後八時より桑日會ホールに於て夜警事務に關する打合せ會を開催する筈であるが委員は各街の戶數率に準じて一名もしくは二名を選定したものであるが案内を發した數は廿六回に達して居る、然し中には辭任者もある事なれば會合を見た上でなければ委員の正式なる顏振れは決定しない尚協議事項としては專任夜警を置く事に關してゞあると

體育協會發展 陣容を新に入會者殖ゆ

北米體育協會ではその後役員を選定し會計に防長旅館主有馬時國氏と高尾商會主の高尾氏を擧け當番幹事として總領事館官邸の王府京谷氏專任となり陣容を新にして盛んに活動してるがその後入會者も非常に增加し毎週三回の稽古日には多數集會して猛烈に稽古してゐる見物人もまた近來は增加して來たがその内に總領事と四人の令息令孃の顏は何時も缺けた事はないと

稻田醫博來桑期

東京帝國大學醫學部教授同附屬病院内科部長の醫學博士稻田龍吉氏は目下獨逸ベルリン滯在中であるが近く歸朝の途米國を經由し十一月廿日當地出帆の天洋丸に乘船の由通知があつた。博士は曩に「黄疸出血性スピロヘータ病治療血清の研究」を發表し東照宮三百年祭紀念育英奬學資金一萬四千餘圓を受けたことがある。

牛肉魚類の 鑵詰は從前通 果實蔬菜には 除外品目はある

『奢澤品等の輸入稅に關する件』に關し外務省より當地總領事館に通牒し來た處によれば本件に關する品目の範圍につき種々誤解を生ずるもの少くないので便宜關係者に說明を乞ふとあつた

▲蔬菜 果實及核子(二甲ノ四を除く)

此れ等のもゝ砂糖、糖蜜、糖水又は蜂蜜を以て貯藏したるもの則ち薑や蓮根、橙皮、果實などの砂糖漬のやうなものや鑵詰の砂糖で貯藏したパインアップル、梨、桃等は稅率を引上げらるゝのである、又砂糖、糖蜜等で貯藏したものを除いた蔬菜、果實及核子、鑵詰、壜詰のものも稅率を引上げらるゝのであるが其の内鑵詰の蔬菜及果實には外國と協定したる稅率があつて引續きその稅率が適用せらるゝのであるから從來の通りである即ち鑵詰のアスパラガスやグリーンピーの如きものや砂糖を加へずに貯藏した果實の鑵詰のピックルの如きものは免るゝことは出來ない生果、乾果核子も同樣で外國と協定のあるシトロン及びレモンを除くの外オレンヂ、乾葡萄や甘栗の原料とする栗やアソーテットナッツなどの如きも重稅を課せらるゝことゝなる譯であるがばらや樽詰の蔬菜は除外してありまして生の白菜、蓮根その他燒酎の原料に供せらるゝ切乾甘藷の如きものは從來の通りである又牛肉や魚類の鑵詰のごときものも勿論關係がない

▲備考 最近當市太平洋貿易會社その他に入電によれば果物鑵詰類は協定稅率によつて取扱はるゝことゝなつたとあるから從來の百斤十二圓七十錢(奢侈稅前の)よりも安く(五圓五十錢)なる譯であると

●平岡看護卒安着 當市日本病院に永らく入院し殆ど快癒して先達て出帆のコレヤ丸で歸國した特務艦石廊乘組二等看護兵平岡健三氏は八月三日横濱に安着目下吳海軍病院に入院中の旨同氏及實兄より總領事館、慈惠會、大阪府人會等に宛て感謝狀を送つて來た

●ブラウン醫師河下出張 ウオナツグローブ南美以教會主催にて當市のブラウン、ドクター(古庄氏通譯)を招き子供のジフテリヤ豫防注射を金曜日に行つたが百廿人も受け却々熱心であるが第二回三回と繼續する筈でドクターは殆ど義擧的に注射されて居ると

●基督教青年會水泳 サター街キリスト教青年會の水泳は本十三日夜も催さるべく、大人組參加の向は夜九時半同會館に集合の上ゴールデンゲート街の本部水泳場に行くことになつて居る。

●寺本牧師傳道 兵庫縣蘆屋教會牧師寺本房吉氏は本月四日沙港に上陸し同地方を視察の上過般來桑したが當分の間當市に滯在し聖公會内に於て傳道に活動する

●漢口事情報告書 在漢口帝國總領事館管轄區域内事情に關し昨日同總領事館より外務省を通じて當地總領事館に報告して來た。

●飯塚謙三氏東行 本社支配人飯塚謙三氏は東部視察及び社務整理の爲め往復二ケ月の豫定を以て明十五日出發の筈なり

●川崎寅雄氏轉宅 總領事館の同氏は今回ガーフ街三二二一番地に轉宅したが電話は從前通りフヰルモア八六四であると。

●日本行御歲暮 當市太平洋貿易會社では毎年々末になると日本行御歲暮を賣出す事になつて居るが今年も例に依つて近々中に賣出しを開始する由

●小松隆氏引籠り 東汽桑港出張所長小松隆氏は微恙の爲め十二日より自宅に引籠り療養中。

●新米走り 既報加州米の新米走りは愈々次週當市に屆くと。

◇運動界◇

爭盃庭球戰に 米國大勝 濠洲選手慘敗

去十一日擧行された二回の單試合に全勝した米國庭球選手は一昨十二日の複試合に濠洲選手を破つた結果デヴィス・カップは今一年米國によつて把握さることゝなつた米國のチイルデン、ジヨンストン組は最初七ー五で負けたが第二セットを六ー三で勝つた勢ひに乘じ三四回は六ー四、六ー一のスコアで快勝した。當日の觀衆約八千にて頗る盛況で爭盃試合後ハワード・キンゼー君はマニエル・アロンソと組み濠洲選手カーム及びシユレシンガー組と模範試合を行ひ二對一で勝つた

△野球爭霸戰

巨人軍は一昨日セントルイスに五ー一で負けた結果第二位のブルックリンとの差僅に二ポイントとなつた。紐育は後十五ゲーム、武留久林は十三ゲーム、費府軍は十八ゲーム殘つてをるので三テイムは何れもペナントを得る機會を持つてをると言へる、アメリカン・リーグでは華府、紐育何れも後十六ゲームづつ殘つて兩軍の差が僅一ゲーム位であるから玆一週間では決定せないだらう

△沿岸野球戰

一昨日の成績とスタンディングは次の通り

桑港 五　羅府 七

王府 [illegible]　ヴ市 [illegible]

鹽湖 [illegible]　櫻府 [illegible]

	勝	負	率
桑港	九一	七二	五五八
沙港	八七	七五	五三七
王府	八五	七九	五一八

●庭球選手 麥嶺のヘレン・ゼコブス孃は一昨日米國少女庭球選手權を獲得した

●杖球選手 加州選手ジヨニー・マクヒユウは一昨日デルモンテでウエブスターに負けた

●蹴球試合 ローエル・ハイの蹴球團は本年最初の試合にフレモント・ハイを十四對十二で破つた

●國際試合 ウオーカー盃爭奪英米對抗ゴルフ試合の一回戰は三對一で米國が勝つた

●拳鬪選手 トミー・ギボンスはリカードの肝煎でジーン・タニーと試合を行ふと云ふ

歸國御禮 各位益々御健勝の段奉賀候 小生共在米中は一方ならぬ御愛顧を蒙り尚ほ今回歸國に際し大なる送別の宴を御催ふ被下種々と御厚志を添へ御出發に際しては御見送りに預り千萬難有先は不取敢以紙上御禮申上候 不在中は何卒相變らず偏に奉願上候 九月十三日 日本印刷會社 古屋勇市 同 百合 各位

▼食料雜貨の御用なら良い品を安く賣る 藤本商會支店へ電話の御註文 ウエスト、七七三三 ウエスト 七三五三

御料理 日本食 萬 グランド街 五四六 電話 ドグラス 五三三六

土地賣物 場所リビングストン、テベンソンコロニー二ケ所、至急賣度し地其他何れの要求にも應ず 2986 Washington St. Phone West 3332 劔持

モートン病院 △家庭的にして低廉 △優秀なる醫師送迎 1055 Pine St. San Francisco

Tawa Seed Co. 958 So. San Pedro St. L.A. Cal. 田和種苗商會

蠅取ぐすり 最近發明の蠅取藥(Fly Chaser)蟻、虱、油蟲、蚊及其他に有效にして家庭及衣服其他をスポイルする憂なき理想的除蟲劑なり 一パイント鑵 一ギャロン鑵 送金は御註文と同時に 尚各地に代理人を求む J. F. Hung 120 Trenton St. S. F. Calif. 周

江間式心身鍛錬法講習會員募集 午後八時より二時間 得者へは卒業證書を 第三回は 九月十四日頃より 申込所 同市黑川 講師 谷夢庵

Checker Cab 責任を重んずるタキシー賃銀低廉 Graystone 400

最新刊書籍紹介 よろづ商店 1300-4th St., Sacramento, California

魚釣道具商 竹内兄弟商會 Importers of Celebrated Tak's Quality Tackle 513 Grant Ave. S. F. Tel. Douglas 5399

名物 すき燒 すき燒牛肉 博多屋

シンガーミシン みとま

法律 九〇二

桑港 興行會社 電話ウエスト八七七八

中村裁縫女學校

常光法律事務所 1542 Webster St. S. F. Tel. Fillmore 1667

中川女子裁縫專門學校

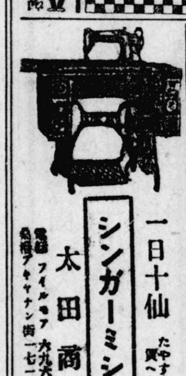
後藤裁縫女學校

大河原法律事務所 Hearst Building San Francisco Tel. Sutter 3127

小幡女子裁縫學校 本科 專攻科 研究科 速成科 製帽科 技藝科 Mrs. S. Obata, 1510 Post St. S. F. Calif.

瑞穗商會 イーストマン、コダク寫眞用各種材料品 1639 Post St. S. F. Cal.

一日十仙 シンガーミシン 太田商店



東部家庭で造る 葡萄酒 五千萬ガロン

材料は加州から

禁酒法實施以後の米國に於ける飲酒家及び造酒高の增減に關しては飲み黨も禁酒派も共に細密な注意と興味を以て調べて居る所であるが最近葡萄耕作者及び鐵道會社員其他の發表した所謂イサイド・ストリーを綜合して見ると東部津々浦々の家庭で昨年中家庭用として釀造した葡萄酒の

總額は 少く見積るも五千四百六十萬ガロンあつたそうで之れが材料となる葡萄が今年も賣れる譯だと云ふヴアモント州の住民は此頃四百貨車の酒葡萄を注文したそうだが到底近傍の產出葡萄では不足なので加州產葡萄を買ひ込むと言つて居る其れに紐育及市俄古のラテン・クオターの酒葡萄使用と來ては多大なもので又葡萄の外にフヰグスを用ひて

强酒を 釀造匿も甚だ多く其の材料の大部分は云ふ迄も無く加州から取る鐵道業者の觀察では少くとも東部百萬以上の家庭は加州產の酒葡萄を用ひて居ると云つて居る鐵道業者は本年度東部に輸送する加州產葡萄總額は冷藏貨車四萬に達し其の噸數五十二萬噸、總貨車數の中一萬五千貨車はテーブル葡萄で二萬五千は

酒葡萄 であると豫想して居るが噸當り値段は廿七弗五十仙が最低で三十五弗から七十五弗であるから平均値段六十弗總額驚くべし三千百二十萬弗に達するなほ普通約一噸の葡萄から大百五十ガロンの葡萄酒は出來ると云ふことである

豆作大失敗

但し値段は高い

加州ライマ・ビーンズ耕作組合の報告では今年度當州ライマビンズは殆ど全然失敗で減收所の話しではなく或る地方では一英加に付き四俵以上の收穫無く全く收穫に手を着ける價値の無いのも多いとの事である斯かる事情の爲め百封度入り一俵耕地渡し十一弗七十五仙乃至十二弗で賣られてゐるベビーライマは比較的成績よく値段はずつと安い

物價は上騰

卸賣値段の調査

昨週中の米國商品中重なるもの七十七種類卸賣値を見るに中五十一種目は上騰し廿六種は下落した前週間に右七十七種の內四十種上騰し三十二種下落したのと比すれば漸次市場恢復の徵がある昨年の同じ週間內に三十一種類の下落を見たのと比較する時は今年の形勢は良好であると紐育ダン信用調査會社は報告して居る

林檎は下落

今週中に値上と決定

アップルの當市に當着荷は可なり多量なるのと買氣弱き爲め最近に至つて市場下落したのでワツソンビルのアップル取引業者から「ごうも今年のアップル產出額は非常に多量であるかの如く桑港市場で流布する者があつた爲め市價は下落した次第であるが極懸近踏査した所によると一向豐作ではなく寧ろ減收であつて殊にベルフラワー種は不足を告げるであらうと思はれるから組合は一昨夜集會を催し今週中に値上げを發表することに決定した各方面へ通知を發した

ヤキマの排不作

華州ヤキマ地方桃耕作者組合の發表した所では本年の同地方桃生產は思はしからず昨年の千四百貨車に對して僅に五百貨車位の豫想であるとの事である但し値段が頗る高いので實收入は去年の七十九萬三千弗に對し六千三萬弗であると

乾葡萄も不足

加州レーズン會社發表

サンメイド耕作者組合の賣捌代理たるサンランド・セイルス・コオパレーチブ組合の發表する所によれば同會社にては本年度產レーズン一封度包廿個入のもの全部賣買契約を終了し桑港出張所よりも同品購入希望者多數ある旨の通知ありたるも到底賣買契約不可能なりと發表せりなほ同會社は去る一日迄に本年度產ブラツ・ザンテ・カーランツ全部先賣契約を終了せりと言へり

本年加州產鑵桃 約五百萬函

櫻實の賣行多し

紐育市よりの報道によれば今年度加州產出鑵詰ピーチの總額は五百萬函を出でずと同地市場に發表されたる爲めこれでは今年度豫期さるゝ海外輸出と內國需用を滿たすに餘りに少量だと言ふのでアップリコット及チエリーの鑵詰を買ひ込んで桃の不足を補はんとする者多數あり其れが爲め市價は漸騰の姿である

桑港市場

農產物（九月十三日土曜日）

アニオン 市價强氣 ビンズ不良

▲苺强し 本日ストロベリ百八十二チエスト、ラスベリ及ブラツクベリ百八十チエスト入荷、ラスベリ及ブラツクベリ市價騰貴した

▲ビンズ不良 昨今市場にグリーンビンズの古もの卽ちグリーンよりタケたもの多く爲めに市價は安い

▲アニオン騰貴 アニオンは騰貴し一袋二弗十五仙迄呼ぶに至つた

▲ユタービーチ ユタ州產ピーチエルベート種當市場に現れたが一ブツセルバスケツト三弗値であつた

▲柿入荷 山の手方面より又候柿入荷したが市價は二弗內外であつた、秋果物たる柘榴も引き續き入荷してゐる

果實類

▲柿 一箱一弗五十仙より二弗十五仙

▲ボメグランド 一箱一弗廿五仙より一弗半

▲グレープス イサベラ一弗五十仙より一弗七十五仙 タムソン・シードレス クレート 六十五仙より八十五仙 大ラグ一弗より一弗廿五仙 マスカツト グラニ弗より二弗二十五仙 マラガクレート一弗廿五仙〆一弗半 ラグ一弗半より一弗七十五仙 トーケイクレート一弗四十仙より一弗六十五仙 ラグ二弗より二弗二十五仙ブラツク同値

▲ピーチ ラグボツクス一弗半〆上等二弗

▲フイツグス シングルエヤホワイト五十仙〆六十五仙 ダブル一弗〆一弗廿五仙ブラツク五十仙より一弗半ダブル一弗〆一弗半

▲プラム 一クレート二弗より二弗二十五仙

▲アツプル ベルフラワ四テヤ一弗卅五仙 四半テヤ一弗十五仙より一弗廿五仙 三半テヤ一弗四仙 ホワイトメンメント一弗四十仙 グラベステン一弗七十五仙より二弗 ファボリト四半テヤ二弗〆二弗廿五仙 四テヤ二弗半より二弗七十五仙

▲レモン 一箱三弗半より五弗

▲オレンヂ 一箱小サイズ三弗半より五弗大サイズ六弗より六弗七十五仙

▲アモンズ グリーン一封度五仙より十仙呼値

▲ペヤー・バートレツト二弗半より三弗半ナンバーツー一弗五十仙より二弗

▲グレープフルーツ 一箱四弗半より五弗半

▲カーランツ 一チエスト十二弗より十四弗

▲バナナ 一封度布哇產六仙より七仙半

▲アボカドス （打）加州產四弗より六弗

▲クインシ 一箱一弗より一弗廿五仙

野菜類

▲スヰートポテトー 一封度六仙より六仙半

▲コーン 一袋二弗より三弗ハーフムーン ベー產四弗半〆五弗

▲レタス 一クレート一弗廿五仙より二弗

▲スコワシサンマー ラグボツクス八十五仙より一弗イタリヤン一弗より一弗廿五仙サンデーゴ產小ラグ一弗廿五仙より一弗半

▲トメトー ラグボツクス七十五仙より八十五仙上等一弗より一弗七十五仙

▲エグプラント 一箱六十五仙より八十五仙

▲アニオン 百封度ヤロ二弗より二弗十五仙

▲ポテトー 新チヨイス一弗卅五仙より一弗五十仙ファンシー一弗六十五仙ノーザンゼームス二弗七十五より仙

▲キヤベーヂ 封度二仙〆二仙半

▲ビンズ 一封度ブルーレーキ四仙より七仙 ケンタキワンダー三仙より五仙 ライマ二仙より四仙

▲ピース 一封度十仙より十五仙

▲ルバーブ 一封度五仙より六仙

▲ペツパー 一封度ベル大ラグ九十仙より一弗チリ五十仙より六十仙

▲マシルーム 一封度カルチベツテツト六十五仙より七十五仙

▲キヤロツト 一袋一弗より一弗廿五仙

▲オクラ 一箱七十五仙より一弗廿五仙

▲セロリ 一クレート二弗五十仙〆三弗 上等四弗廿五仙より四弗半

▲ガリツク 封度新六仙〆七仙半

▲ターニツプ 一袋五十仙〆一弗

▲スピニツチ 一封度三仙より四仙上等五仙

▲グリンアニオン 一箱一弗半より二弗

▲アーチチヨークス 大箱十弗〆十二弗

苺類

▲ストロベリ 一ドロア六十五仙より七十五仙上等八十五仙より九十仙クレート一弗四十仙より一弗六十仙上等一弗八十五仙

▲ラスベリ 一ドロア四十仙より五十仙

▲ブラツクベリ 一ドロア四十仙より五十仙

▲ハツクベリー 封度十五仙より十七仙半

瓜類

▲ペーシヤメロン 一クレート七十五仙弗より二弗

▲カサバ 七十五仙より一弗

▲ハネデユー 一クレート フラツト七十五仙より一弗

▲胡瓜 一箱四十仙より六十五仙 上等一弗ビツクル一弗より二弗

▲西瓜 封度一仙〆一仙四分ノ一

▲キヤンタロープ ターラツク產スタンダード一弗より二弗廿五仙フラツト七十五仙より一弗河下一弗より一弗廿五仙ネバダ二弗〆二弗半

畜產物

▲上等 バター上等四十二仙

▲鷄肉 レグホン二封度より二封度半卅仙より卅二仙カーラード卅仙より卅二仙

▲鷄卵 エキストラ四十八仙半エキストラプレツプ四十仙アンダーサイズ二十六仙

▲上等チーズ二十仙半

乾果類

▲レイズン シーデツド十五オンス三十六個入一封に付き九仙トムソンシードレス十五オンス廿四封度包六個入一箱三弗六十仙同シードレス バラ廿五封度入一封度に付き七仙四分ノ一 十一オンス包一封度七仙 同シーデツド十一オンス包一封度七仙 チヨイス サルフアブリーチ バラ廿五封度箱一封度九仙 同ソーダ デイツプ廿五封度一箱封度六仙 シイドレス サルタナ廿五封度箱一封度八仙

▲カーランツ ザンテ廿五封度箱一封十一仙 同カリフオルニア廿五封度箱一封八仙 マスカツト 三クラウン廿五封度箱一封度八仙 同二クラウン廿五封度箱一封度六仙 クラスタ一等品四クラウン廿封度箱一封度八仙

▲フヰツグス ブラツク廿五封度箱二番收獲フアンシイ一封度十五仙 同エキストラ チヨイス一封度十二仙 同チヨイス一封度十一仙 スラブ一封度九仙

▲ホワイト廿五封度箱フアンシイ一封度 同エキストラチヨイス 同チヨイス一封度 カリミルナ廿五封度箱フアンシイ一封度九仙 同チヨイス レイヤース十封度箱一箱一弗 ホワイト四オンス小包七十個入一箱二弗 同半封度小包五十個入一箱二弗三十仙 同十オンス小包十二個入一箱一弗 同八オンス小包廿四個入一箱一

▲プルーン 二十乃至三十の大粒物廿五封度箱一封度につき廿仙 三十〜四十は一封度十六仙 四十〜五十は一封度十二仙 五十〜六十は一バンド八仙半 六十〜七十は一バンド七仙半 七十〜八十は六仙半 八十〜九十は一バンド六仙 九十〜百は一バンド五仙半

▲デイツ ドロメダリー ファド小箱一バンド小包四十五個入一バンド廿一仙

▲アツプル ファンシイ五十バンド箱一バンド十五仙 エキストラ チヨイス一バンド十三仙 廿五バンド箱は各級共一バンドにつき二仙半高

▲ピーチ ブルーリボン印十一オンス小包四十八個入一箱五弗五十仙 同二バンド入小包廿四個入一箱五弗七十五仙 エキストラ ファンシイ廿五バンド一箱バンドに付き十四仙 エキストライ同一バンド十三仙 チヨイス同一バンド十二仙 スタンダード同一バンド十仙

▲アツプリコツト 廿五バンド箱ブス同一バンド廿五仙 ファンシイ一バンド八仙 エキストラ ファンシイ一バンド廿五仙 エキストラチヨイス一バンド十八仙 チヨイス一バンド十五仙 スタンダード一バンド十二仙 スラブス十仙

▲ペアー 二十五バンド箱エキストラ チヨイス一バンドにつき二十一仙 チヨイス十九仙 スタンダード十二仙

市俄古市場

果物及野菜（九月十二日金曜日）

レタスの需用は少く 市場は沈滯す

▲レタスは昨夕劣等品も合せて三十八貨車着荷、供給順當、需用稍少く取引き遲々たるものだが市場は未だ下落しない

▲アニオンは昨日と同じく供給は紗く需用は比較的多い市價は强氣配である

▲ポテトは供給需用とも普通市場變化は無い

▲加州產葡萄五十八貨車に他州產着荷を加へて昨日夕刻までに百五十貨車ツラツクへ着した市價稍上騰した

▲グレイプス 加州產マラガス クレイト一、〇〇より一、四五 ラグ七〇より一、〇〇 トムソン クレイト九〇より一、四五 ラグ七〇より一、一〇 マスカツト ラグ六〇より八〇 チンフアンデロ ラグ一、四〇より一、六〇 トーケイフロリン產 クレイト一、五〇より四、二〇 ラグ一、八〇 他地方產クレイト一、二〇より二、一〇 ラグ一、八〇より二、五五

▲キヤンタロープ 加州ターラック產スタンダード三六ー四五は二、五〇より二、七五 ポニイ四五ー五四は一、七五より二、〇〇 フラット一二ー一五は一、二五 ピンク フラット九ー一二は一、五〇より一、七五 ゴルドハート スタンダード三六ー四五は四、〇〇より四、五〇 チヤンボー三六ー四五 コロラド產サモン色スタンダード三六ー四五は四、〇〇 フラット一二ー一五は一、二五 ニユーメキシコ產ピンク 十二は一、五〇 ネバタ產 ゴルドハート チヤンボー九ー十二は一、六二半より一、九〇

▲キヤンタロープ 加州ターラック產サモン色スタンダード三六ー四五上等品二、五〇より二、六二半 ソフト最低二、二五 フラット十二ー十五は一、二五より一、五〇劣等品最低 七五 州產ピック フラット十二ー十八は一、〇〇 チヤンボー十二は一、五〇より一、六〇 ネバタ產 ゴルドハート チヤンボー九ー十二は一、六二半より一、九〇 スタンダード十二ー十五は一、五〇より一、六二半

▲ホニーデユー 加州ターラック產スタンダード クレイト二、二五より三、〇〇

▲カサバ 加州ターラック產スタンダード クレイト普通物一、〇〇より一、七五上物二、〇〇

▲グレイプス マラガス クレイト最上品一、四五より二、〇〇 普通品九五より一、二五 ラグ ファンシイ一、四五より一、六〇 普通品七五より一、一五 トムソン クレイト最上品一、二〇より一、三五 普通品八五より一、一〇 ラグ七〇より一、一〇 マスカツト クレイト一、一〇より一、二〇 トーケイ クレイト上等品一、二五より二、一〇 普通品七〇より一、〇五 ラグ一、一〇より二、三五

▲乾果類品不足で矢張强味がある今の所取引きは少いが近頃ユダヤ人の御祭が來るので乾果物の需用は增加するだらうと豫期されて居る

五仙、チヨイス三百入り四弗五十仙から五弗〇五仙三百六十入り二弗四十仙から三弗七十仙

紐育市場

果物及野菜（九月十二日金曜日）

加州レモン 品質不揃で 市價下落す

▲加州ヴアレンシア種オレンヂ十九貨車本日の市場に賣捌かれた而し暑氣の爲めか品質不良のものも多量にあつて安く賣飛ばされて居る上等物の着荷は少量なので市價は相變らず高いサンキスト三弗から七弗九十五仙、チヨイス二弗二十五仙から六弗十五仙

▲レモン市場は弱氣配で二十五仙乃至三十五仙の値下がりを見た其の原因は大部分品質不揃ひからである本日四貨車の賣行はあつたが値段はサンキスト三百個入り五弗五十仙から五弗五十五仙、三百六十個入り三弗三十仙から三弗九十

▲カサバ 加州スタンダード クレイト二、〇〇

▲ベルシアン 加州スタンダード クレイト二、五〇より二、七五

▲ホニーデユー 加州スタンダード クレイト メヂアム一、七五

▲レタス 華州產 アイスバーグ クレイト四、五〇より五、〇〇 コロラド產上物クレイト六、〇〇より六、〇〇 加州產クレイト五、〇〇 紐育州產ビッグ ボストン クレイト一、七五より二、〇〇 普通品クレイト最低五、〇〇

▲アニオン 加州產イエローグローヴ百バンド一袋ユーエス一等三、五〇より三、五五 ホワイトグローブ百バンド一袋ユーエス一等二、七五より三、五〇 インデアナ產レッドグローブ百バンド一袋ユーエス一等二、〇〇より二、二五 華州產ワラワラ イエローグローブ一等品三、二五より三、五〇

▲ポテト カンサス產アイリッシユ コブラー百バンド一等品一、三〇より一、四〇 ミゾウリ同一等品一、三五より一、五〇 ネブラスカ同一等品一、六〇より一、六五 ネブラスカ アーリオハヨ一等品八五より一、五〇 ニユゼルシイ アイリシユ コブラー一等百バンド一、八五より二、〇〇 ミネソタ產アーリイ オハヨ種百バンド一、二五より一、三五

特選種子 各種

△レタス種子

ニューヨークスペッシアル ロスアンジエルス マーケット

▲スピニチ▲大根▲白菜

其他種子物一切

相場表無代進呈御申込あれ

北澤商會

KITAZAWA BROS

197 Jackson St., San Jose, Cal.

尋人

氏名	縣名	氏名	縣名
赤木七郎	山口	長尾次助	福井
橋元友平	熊本	梅本新吉	山口
井口忠	静岡	大川保太郎	埼玉
伊集院輝	不明	白井弁水	山口
伊藤高三	不明	鹿毛作太郎	福岡
谷崎榮	熊本	佐藤源之助	福島
上田一	熊本	高富眞造	香川
兒玉春雄	東京		

右者にし對通信有之候に付心當りの者は當館に御通知相成度候也

在桑港日本總領事館

北米病院

原昌親

桑港ブキヤナン街一七二五

電話ウエスト二〇五七

HOLLISTER SEED CO.

P. O. Box 715 Hollister, Calif.

確實保證の レタス種子

特撰 紐育スペシャル 一九二二年度產 其他各種子物卸小賣

代價表は無代進呈す 卸値段は數量記入御照會下さい

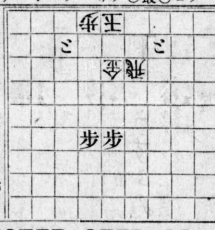
ホリスター種子グローア 山中文吉 主園

當園の種子耕作經驗僅か廿一年間

初學詰將棋 其四

……出題者…… 鈴木氏

……持駒…… 金銀銀



右解答は十六日（火曜日）の紙上に發表します（係）

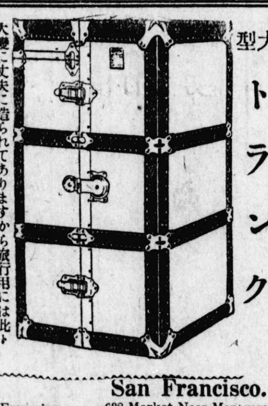
小供貯蓄保險 丸岡

桑港ベーカー街一四三九

電話ウエスト六〇八八

大型 丈夫にして永く保たれる トランク

大變に丈夫に造られてありますから旅行用には此トランクに限ります値段は他の製造所のものよりずつと安う御座います



此のボストンバツグは一弗七十五仙で立派な革製で御座います

ゲーリーと フヰルモアーの角

A. & J. LEVIN

1565 Fillmore St. San Francisco.

884 Market At Powell. Opp. The Emporiam. 638 Market Near Montgomery.

羅府

日加種苗会社

749 Central Ave., Los Angeles, Calif.

桑港グリー街一六〇三

うどん そば ひさご

電話ウエスト八參一參（三桝）

瓦斯調節器及瓦斯器一切

適當に調節裝置す 器具月拂にて貸附

Gas Consumers Association

467 O'Farrell St.

Tel. Franklin 717

御禮廣告

故 不二子 儀送葬の際は御多忙中遠路態々御會葬被成下且つ多大の御香資を賜り御厚情の段奉深謝候實は一々拜趨御禮可申述筈の處取込中に付乍略儀以紙上御禮申上候

九月十四日 中加ボールス

父 荒川庄六 敬具

御禮廣告

故 田島七郎 儀送葬の際は御多忙中遠路態々御會葬被下且又多大の御香奠香花等を賜り御厚情の段奉深謝候實は一々參上御禮申し述べ可き筈の處取込中に付き略儀ながら紙上を以て御厚禮申上候

九月十日 キユバチノ

妻 田島チヨキ

長男 同 勇

婿 本田義友

同 キクノ

婿 福島茂

同 スサエ

親戚總代 西村直

福島平次郎

友人總代 武田熊太郎

熊本海外協會サンノゼ支部

資本金一億圓

株式會社 三井銀行

海外特別當座預金 利率年六分

本預金は在外者各位の爲め特に設けたる御便利なる預金にて左記の如き特長利益有之候

（一）利率は定期預金公定利率と同じ割合にて而も出し入れ共通帳に依り五ケ年間書替の必要無之候

（二）利息は年二回計算の上元金に組入可申候

御預入は銀行爲替又は郵便爲替にて御送附被下度候

本預金取扱店は廣島、下關、門司、神戶、福岡の各支店に限り申候

本支店出張所々在地

東京本店、日本橋 丸之內（東京市） 小樽

名古屋 京都 廣島 門司

橫濱 神戶 下關 福岡

大阪、大阪西 大阪堂島 大阪川口 若松（福岡縣）

長崎 上海 紐育 孟買 倫敦

純 朝 鮮 人 參 保 命 水

今まで種々の藥を試みて效果なき方は保命水を御試みあれ

愛する子供の 愛する父母の 愛する妻の 愛する夫の

御病氣の福音

◉朝鮮人參保命水發見者の元祖

本劑は今を距る千五百年の昔始めて我が日本內地に朝鮮人參を輸入して調劑法を我が國人に讓り給ひし支那大醫李東垣博士の方劑にして純朝鮮人參を本とし之に他の高價なる藥品を調合して製したる黃色の水藥にして此の藥を一度服用すれば口中を爽かにし、腹中の毒素を取去り、五臟の病を治し身體衰弱を强壯になし元氣體內に充つ

NIPPON DRUG STORE

Tel. 1890 101 E. Market St.,

Stockton, Calif.

北米代理店

スタクトン 日本ドラグストア

普通賣捌店

桑港 大阪藥店

同 日本ドラグ

櫻府 竹本藥店

同 濱井回春堂

フロリン 谷川商店

檀臺 各商店

アイルトン 住井商店

オーナツグローブ 立田藥店

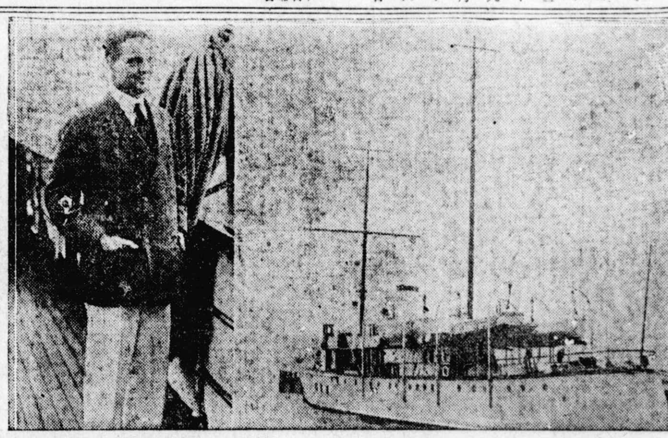
バカビル 中村商店

同 エ・ビ・シ商店

王府 灣東商會

◉本劑の特效

胃病、貧血病、心臟病、肺病、喘咳、咳嗽、喉に血膿を混じ、或は臭氣あり、婦人病には子宮及び產前產後の血の道より發する病、食傷、過飲、暑中り、吐瀉、酒の二日醉、船車の醉、腦惡く眩暈、立くらみ常に氣分沈鬱兎角陰氣にして人と對話するも厭ふなど是れ五臟の病にして等閑に付すべきにあらず、斯かる諸氏は一寸も早く此の靈藥人參保命水を服用して一日も早く御壯健なる人となり給ふ樣御勸め致します



地中海の潮流調査に出發する米人ヴァニダーヒル氏と快走船アラ號

現在の三倍になる 超大大阪市が確定
北は神崎川南は大和川東西成郡全部も包容される事となる

大大阪市が愈々來年四月一日から今の大きさの三倍になり人口が約二百萬になる——といふことが二十三日午前十時四十分から市廳舎で開かれた市域變更調査委員會で最後の決定をやつた、年々大阪市はすばらしい勢でふくれて行き大正二十六年の四月になると市内の人々は愈々

ハチ切れ相 になつて市外に溢れ出る計算になつてゐる、そこでかねてからの市の方で大阪市役所を中心として東西南北の各端まで各五哩の圓形を描いたもの大體の土臺にし、市の三方を取り圍んでゐる接續町村を市に取り入れこゝに『超大大阪市』を建設して人間の配置と商業、工業、住宅の各區域に分けて大に文化生活を享樂させやうと云ふ

案が三つ出 來上がつてその內、市は第二案の淀川以南の東成、西成兩郡に屬する町東を市に編入したい希望を持つてゐるが府の方ともいろ／＼協議の結果淀川より更に北に延びて東成、西成兩郡の接續町村全部を取り入れることになつた、つまり北は神崎川を境とし南は大和川に至る東成郡の全町村卽ち天王寺、生野を初めとして二十四個町村と西成郡の全部の二十個町村で西成郡の面積が約十八平方哩、東成郡が約二十五平方哩、合計四十三平方哩、然るに現在の大阪市の面積は約二十三平方哩だから編入後の

大大阪市の 總面積は約六十六平方哩となり丁度現在の大きさの三倍になる、又人口は西成郡は現在約三十四萬六千、東成郡は約二十九萬六千、計六十四萬二千。これに現在の大阪市の人口約百三十萬と合して二百萬近くの大都市になる譯である唯厄介なのは東成郡のある町村の內で『市の御厄介にならぬでも立派に田園都市を造つてゐますから丸呑みにされるのはお斷り』と頑張つてゐるものがあり、又

淀川から北 へ神崎川までには未だ生つ粹のお百姓達がゐるので市では淀川と神崎川間十七平方哩の地を市に取り入れることを喜ばなかつたのが、とにかく地域だけ先に決定せねば一日遲れば一日の損だといふので府と協議の結果、此の農村をとツくるめてしまつたのだがこの附近は結局工場地域となるだらうが、市になればいつも大洪水の際に切れる心配のあつた淀川右岸の堤防もなんとか安全なものになるだらう大阪市が今の

三倍の大き さになれば現在東、西、南北の四區も當然殖やされるが、これはまだ衆議員の選擧區の問題もあるので定まらぬが結局十區くらゐとなるだらうといふいよ／＼この案を持つて市の加々美助役と府の白松地方課長とが上京しこの區域案に對する內務省の承認を求めることになつた。

瀧口銀行の善後策委員會
滿鐵正金鮮銀東拓大連會議所で組織

十六日以來支拂停止の瀧口銀行善後策については夫れ／＼關係者に於て努力を盡しても未だ目鼻のつかぬ狀態にあるが其善後策は最も緊急を要するものであるので今回滿鐵、正金、鮮銀、東拓大連商業會議所會頭等で合計十四人の善後委員會を組織し整理の步を進めることに決定した。

元來瀧口銀 行が破綻した直接の原因は明白ではないが、大正九年以來の滿洲全土の不景氣と事業界の沈滯の爲め地方銀行の苦痛は甚だしく瀧口だけは其間に在つて巧に難關を切り拔けて來て居つたのであるが、何と云つても同行も資金の固定、換言すれば不動產擔保貸附けが多く今回舊盆期節を機とした預金の引き出しに遇つて遂に破綻を曝露したものと思はれる。瀧口銀行の前期末の資金狀態を見ると表面上は頗る良好な

收支狀態を 示し八分五厘の配當をなして居るが不動產擔保價格の內容は五六年前とは非常な差異があつてそこに無理な弱點の潜在することを思はせる。何れにしても同銀行の滿洲金融上に於ける地位は甚だ重大でこれが收拾は一日も早くせねばならぬものであるので、十四名の善行委員の手になる整理に對して滿洲人士の期待は甚だ大なるものがあるやうである。

贅澤品の賣行き激減
おもわく買がたたつたので先を見越して商賣人の魂膽

奢侈品の關稅引上で第一番に影響を蒙つたのは寫眞機で既に小賣りは二割方騰貴しなほ追ひ追ひと値上げの見込みであるが商人間では品ぎれと稱して在庫品をかくしてゐる向も少くない併し法規ではキヤビ子以上の大型は營業樣とみとめて從來のまゝだが高い稅金のかゝるのは素人に一番愛用されるベスト型や葉書型が大きなもので寫眞道樂にとつて

大打擊 そこで高くならぬ內にと機械やフ井ルムの思惑買ひが流行し寫眞店も一時は思はぬ賣れ行にほく／＼してゐたが昨今は買ひ溜の反動からちよつと賣れ行がとまつてゐるまた家庭娯樂第一番の蓄音機やレコードは同業組合で在庫品のある間だは一切値上しないことに申合せたが早晚新稅率による値上げは免れぬので來月中旬には騰貴の見込である

內地製 は稅が掛らぬけれども外國品の値上の影響から自然一二割は釣り上げするらしく高級品を買ふ階級は値段などは問題外に於いてゐるものが多いから値上げをしてもかまはぬなど蟲のいゝことをいつてゐる化粧品になるとこ化粧は女の生命で値上げになつては大變だと商人よりもお客の方があわて出し先月末を中心にさかんに買ひだめをやつたのでおかげで輸入化粧品は賣れ行大盛況を呈したがそれもほんの

十日間 ばかりの事で昨今バツタリお客が減じた尤も法規によると化粧品は日佛通商條約により本法實施より五ケ月は舊來の協定稅率だから本年末までに小賣商人は値上げせずとも從來の儲けは見られるのはさとい仲間のことだから既に値上げをした店も多い化粧品で滑稽なのは製品は五ケ月の餘裕があつても原料輸入は直に適用され從價十割稅をかけられるので新法規の影響は却つて目先の內地品の方が値上せねばならぬはめにおちゐつてゐるが併し外國品に比べて內地製品は劣つてゐるので今更値上げも出來ず化粧品屋は弱つてゐる

女の虚榮心 値上げを自慢の寶石の新稅適用は當局の意向では稅を高く取るより贅澤を止めさせるのが目的ださうだがダイヤモンド、サファイヤー、ヒストといふやうな高價なものは富豪の婦人や見榮女の所有物で新稅により高價になればなるほど彼の女等のプライドを滿足させる種になつてゐる洋服地は絹のはいたもののみが新稅に課せられ他の一般品は從來のまゝなのが輸入品全部一割高となつた上來月は更に內地品にもに値上げするさうだ附屬品のカラー、手袋、扇ハンカチ、子クタイ、毛襟卷き等は拔け目なく新稅による値あげをし運動具ではゴルフ、スキー、ホッケーの類は從價十割稅を取られるゴルフは資產家でないと出來ぬからいゝとしても漸く流行し出したスキーは第一番にこの冬には影響するだらう

この秋の流行色

深山た納戶、みどり茶、赤ね紫、薄さんご、さび松葉感じのいゝ色と柄合、近頃の服裝界に特に喧しく唱へられて居る事柄である、そして夫等の好み方、選び方には、今日まで着る人の方が一步先に立つた形で從來

流行杯 を作つてゐた商店が寧ろ導かれ教へられてゐる狀態も特に目立つ事柄である、とは言ひながら呉服屋なども此秋はどんな色が喜ばれるだらうとボンヤリ遠見して居るわけにも行かず二三年前から殆ど標準色のやうに見做されてゐる三四の色合を中心にあれやこれやと秋の色さだめに餘念ない、都下の五大商店が協定して近頃定めた秋の色といふのは深山なんど、みどり茶、あかね、紫、うすさんご、さびまつば等の五色で可なり厄介な名前がつけられてゐるが、其實は一昨年あたりから一般に用ひられてゐるあのものである、白木屋では特に七色

官覺的 な色を基調にしたものを選び、深みどり、さびゑんじ、はつね（鶯茶の茶味を減じた色）雲井紫（古代紫）古代錦（さび赤茶のうすい色）名水なんど（濃いなんどに綠味を匂はせた色）しそ紺等の同前をつけて居るが昨年の復興色などから見るとズツと

澁味な 落ついたもので、若い女子には淡めいたものを取り入れやうとして居るがさうなるとより一層感覺的な味はひが出そうで、色の上の好みはいよ／＼進んだ形である、模樣の上でも同樣感じに重さが置かれ益々單化しさうな形勢であるが『名さへ知られぬ路端の雜草の其小さき花の一ひらにも好個の材料とならぬものはない自然が物語る尊き力や其氣分を純眞に觀察圖案化したもの等模樣の材料として最も力强いものである」と

圖案家 が語つてゐるやうに、近代的精神の取入れには相當苦心されさうだ、其他では古代更紗にルインスパイヤーされた新更紗模樣もいよ／＼重んぜられさうだ、縞柄の上では依然大まかな線の利用が中心で、色の上では原色を避けて落ついた上品が旨とされ霞風のぼやけた洋風好みも相當考へられて居る樣子だ。

梅蘭芳の出し物
選ばれた十六戲曲

帝國劇場はいよ／＼十月一日から初開場に決定し支那名優梅蘭芳氏も出演することは既報のごとく出物は種々交涉中のところ漸く『洛神』『廉錦楓』『紅線傳』『黛玉葬花』『千金一笑』『天女散花』『麻姑獻壽』『貴妃醉酒』『奇双會』『虹霓關』『御碑亭』『玉簪記』『琴挑』『春香鬧學』『審頭刺湯』『思凡』の十六種を選定し、二日もしくは一日替はりで上演する筈だが日本人としては支那固有の古典的な劇を上演することを希望する向が多い爲或は二三の變更を見るかも知れないといふ

日曜諸教會

▲天主公教會 午前九時十五分聖祭と說教同十時『新教徒の疑問に答ふる方法』ネスター師
▲基督教會 日曜學校午前九時四十五分禮拜說教午前十一時『親心』秦牧師市內教會聯合說教會午後八時『四度び渡米して』布哇堀貞一師
▲聖書研究所 午後三時『心の碎けたる者』午後八時『預言の研究』
▲リフオームド教會 日曜學校午前十時より禮拜說教午前十一時より『聖ポールの精神』森牧師共勵會午後七時より聯合傳道說教午後八時より日本人基督教會にて『四度渡米して』堀師牧
▲桑港佛教會 午前日曜學校クラーク博士多賀村瀨兩先生訓話及豐田先生のお話午前十一時說教クラーク博士午後八時說教『凡人の宗教』豐田開教使
▲萬國聖書研究團 『キリスト千年間全地の王たらん』一般歡迎・組織的研究午後七時四十五分獻金絕對無用
▲救世軍 午前十時日曜學校午後二時聖別會『貴き器』眞鍋特務午後八時救靈會『品性の建設』同特務
▲美以教會 日曜學校午前十時禮拜午前十一時津田牧師『新生』午後八時聯合禮拜日本基督教會堀牧師

慶安太平記 (十二)
寶井馬琴 演

清九郎が 清『どうか試合が濟んだら一日も早く戻つてきて呉れるやうに』といふのは、是れが俗にいふ蟲が知らすといふのか亦靈感とでも申しませうか、義兄弟がこの世の顏の見納めにならうといふ瀨戸際です、民五郎も何となく立ちたうもないが修業のためにはそんなことを云つて居られませんから支度をいたして丹波篠山に出立をした、跡に清九郎が二三日立つと不圖風の心地と床に着いたのが大熱往來、醫者を招いて診察をして貰うと是が瘧といふ病だ、おこりとも申しまして時を切つて顫へが出てくる、內門弟の桐淵大藏、藤塚平四郎はまた腕もカラ出來ないから先生が病氣だからと云つて是に代つて指南をするといふ腕前がございません、據なく當分稽古の方は休みといふことにして看病一方に盡してゐる、朝から晩までお面お小手の聲の絕へなかつた道場から竹刀の音一つ聞こへないのだから全然明屋のやうだ、大『なア篠塚』平『ウム』大『これぢや心細いではないか、門弟が來ないから收入の途杜絕と來た』平『困つたものだ、一日も早く金井先生が戻つて來てくれりやアよいが』大『行く先に落付いてゐなさるところなら拙者迎いにまいつてもよいが恐らく高阪惣一郎といふ者の道場にはお出でなさるまい』平『さうよ、困つたものだ』と毎日金井民五郎の歸りを鶴の首のやうにして相待つて居りました、スルと一日玄關の所に當つて○『賴む、賴まうぞ』破鐘のやうなる大音聲にて案內を乞ふ者がある、折から篠塚平四郎は車町の醫者まで藥を取りにいつて不在でございましたから桐淵大藏が其處にでてヒョイと見ると年齡三十七八歲か、見やうによつては四十位にも見へませう、色の淺黑い眼のギョロッとした、鼻と云つたら土竈の如く顏の眞ン中に胡座を搔、口は鰐の如く大きく而も頭髮を大髻に結び、顏面バラの如き鬼髭を生じ、黑木綿五ツ紋ついたる衣類に白小倉の袴を裾短にはき、腰に朱鞘の大小を打込み、足拵へもいと嚴重にいたしてどんな見たをしの屑屋が見ても步藝者に相違ございません、その後に立つてゐるのは同人の弟子と見へて年頃二十六七にもならうか、これ亦いかめしい姿をして、鬱金木綿の袋のなかには木劍だの竹刀だのといふものを入れて肩にかついで居ります 平『これは／＼、何れよりお越になりましたるや』○『某は、豐後大友の浪人にして黑川勘藏藤原景虎と申して眞影流の劍道を以て世のなかを渡つて居るものぢや、是に召連れたるは門人石井五郎八、諸國を遍歷いたして近頃洛中に足を止めてをつたものぢやが、大津八丁馬の首に高澤淸九郎といふ者が道場を出して大層繁昌いたして居るといふことを聞いて態々これまで罷り越した一手教授をいたして遣はしたいによつて宜しく取次がれよ』大『それは／＼格別の御來駕、有難くは存じまするが師の高澤淸九郎先生は先達て中より病氣で休んで居ります、危篤と申す程ではございませんがおこりといふ極性質のよくない病氣でございます、殘念ながら試合の儀はお斷り申上げます、亦此次にお廻りを願ひます』勘『默れ、ウムーン、其の方は何だ、高が取次だらう、高澤淸九郎病氣に就て立會が出來ぬなら出來ぬで一應高澤淸九郎に取次いでから挨拶をいたせ、犬ではあるまいし此次にお廻りを願ひますとは何だ、ハ、ー、ン判つた、病氣といふのは僞りだな、天下に鳴り響いて居る所の大友浪人黑川勘藏の名前に驚いて本人だ來らばこういつて斷れと云い付けられてゐたのだらう』大『イエ、却々もちまして左樣な次第では』勘『ないと申すか、なければ取次げ、一應高澤に取次いで否やの挨拶をしろ、馬鹿野郎』大『へエ』桐淵大藏そのけんまくに驚いてしまつた。

山本竹一 キューバ
川崎矢市 新メキシコ州
藤澤勇次 舊モンタナ州ビリングス在留
右至急現住所知りたし 日米新聞社會計課

うづ巻 桑港グラント街五一〇 電話ドグラス二九一〇

桑港グラント街五四二【國子】 高等御料理 竹の家 電話ドグラス八四八【敏子】

御料理
菊川亭 グリー街一六一〇 電話ウエスト六四二五
みどり サター街一八一五 電話フ井ルモア二三四〇
うすぶみ ブキヤナン街一七一八 電話ウオルナツツ一一四八
御食事 常盤園 ポスト街一七六七 電話フ井ルモア三八二參
御食事 青柳 ポスト街一六九五 電話ウエスト二參二貳

かまぼこ 製造卸小賣 特に御贈答品は御註文次第調製 並に鮮魚食料品一切 金門商會 桑港ゲリー街一五二九 電話ウエスト四三七九

日本人に親切な公証人 A. DAGGETT. 事務所電話 Douglas 40, 330 Montgomery St., S. F.

擴張廣告
▲今回グラント街とサクラメント街の角に大擴張を爲せる當樓は室內清潔にして氣持良く必ず日本人諸君の御滿足を得る事と信じます
▲二十八のプライベートルームは何れも眺望絕佳にして大小宴會は何時にても御用命に應じます
支那御料理 共和樓 桑港グラント街七〇八 電話ガーフ井ルド九九四

Chon's 1715-1717 Fillmore St, at Post
フィルモーア街一七一五 コーン婦人洋服店
スーツ コート ラツパー ドレス 子供コート
弊店ではフ井ルモア街スタンプ及S&Hグリーンスタンプを進呈
弊店は日本人向き洋服澤山あり 仕立直し無料

加州齒科醫師會
桑港公認齒科醫師（いろは順）
井戸本保之助 グリー街一五二六 フ井ルモア七九二
林秀樹 ポスト街一七七六
林徳太郎 齒列矯正科 フ井ルモア四二〇九
西齒科醫院 ポスト街二〇九第四一〇家 サター七五一九
小川榮一 ブキヤナン街一七三九 フ井ルモア九一〇
田中敏太郎 ポスト街一五三〇 ウエスト六八四
山本辰雄 ブキヤナン街一五六八 フ井ルモア一二六八
藤田省三 サター街一八七七 ウエスト八三五〇
檜垣益一 ポスト街一六六二 ウエスト二四八四

カイロプラクチック ドクター中邑 擦治 ポスト街一六六一 電話ウエスト八二三〇

日米寫眞師會 每月第四金曜休業
雨宮寫眞館 桑港グリー街一六二七 電話ウエスト二三二七
別府寫眞館 桑港カーネー街四五一 電話カーネ二〇〇九
房木寫眞館 富川寫眞師 ブキヤナン街一七四七 電話ウエスト六五五六
原田寫眞館 フ井ルモア街一六三三 電話フ井ルモア二三〇〇
森山寫眞館 桑港サター街一七九七 電話ウエスト六一五一
元吉寫眞館 三四金曜休業 フ井ルモア街二〇〇九半 電話ウエスト一〇五四

鮮魚、精肉 和洋食料雜貨一切 蒲鉾製造卸小賣 細工蒲鉾御註文に應じ可申候 桑港ポスト街一七四七 電話フ井ルモア四二九四 桑港魚市場

春着仕立服
スーツ及びオバーコート
五十弗より六十五弗
昨年よりも二割五分廉價
KELLEHER & BROWNE THE IRISH TAILORS 保障附の商標
桑港マーケット街七一六 第三街及びカネー近く
ケルハー ブラウン 洋服店
Kelleher & Browne
The Irish Tailors
716 Market St., S. F.

高等支那料理 上海樓 グラント街五參貳 電話チャイナ五七一

日極め週極め又は月極めにて自動車を保管します▲掃除洗ひ、リボツシユ、修繕等▲其他油、ギヤス一切のサプライは安價にて差上ます
ラツキーグラーヂ Lucky Garage, Geary & Buchanan

日本に御歸りですか
新移民法に依る日本人諸君の歸國再入國手續及び一般移民事務は過去二十年間の經驗に依り最も完全に迅速に親切に御世話致します
ウ井ラード・ヂー・ベクテール WILLARD G. BECKTELL Attorney at Law 628 Montgomery St. Tel. Douglas 1786 China 175 San Francisco, Calif.

Western States LIFE Insurance Company
ウエスタンステーツ生命保險會社
諸君の老後と不慮の災害に際し御家族の生活を保證する
他の諸會社に附與する特典の外に本社の契約は被保險者が旅行中アクシデントが原因で九十日以內に死亡した場合は保險金額の三倍を遺族に支拂ふ。
受取人が前記の如く死亡した場合も保險金全額を被保險者に支拂ふ。一人加入して或る程度迄二人の身の上に保險を付す
男女の區別なく特典を附與す
ウエスタンステーツライフ日本人代理人組合
桑港 谷勇
同 榎田一矢
同 木村武二
王府 京野順八郎
パロアルト 吉田徳助
マウンテンビユー 坂本宇一
櫻府 稻垣醇一郎
同 岡本重登
須市 三輪肅晴
同 吉田重太郎
同 井上吉惠
同 平野周平
布市 隅田寶一
羅府 河本源吉

◆青海川龍一著…四六版約二百五十頁…裝釘新意匠
青龍燈
近刊 定價一弗

▽著者の言葉
友のすゝめによつて、私が海外の旅に上つてから書いた、感想、隨筆、思索、旅のたより、見聞錄、などをあつめてこの『青龍燈』一卷を編みました。その中には、この春の頃から『日米』に揭載されたものもあります。故國に書き送つたものもあります。內容の題目はいろ／＼に亘つてをりますが、未曾有の天災にぶつかつて感ずるところあり、漂然として海外の旅に上つた著者が新しい『人間生活』への苦悶と憧憬とを綴りあつめたものとして特に海外の讀者に讀んでもらひたいと思ひます。
桑港の假寓にて 青海川龍一

隨筆集…自然の禮讚…人生の靜思…

▽私の讀者諸君へ
我友青海川龍一の想について、又文についてては、私から更めて申す必要を認めません。私として彼れに感謝せねばならぬのは、彼が想に於て文に於て獨特の境域を開きつゝあることにより其傍にある私も亦、想に於て文に於て獨特の境域を開き得る事です。『青龍燈』の出版には勿論双手をあげて贊成しました友人として又『太平洋書房』主人てふ野心勃々たる新しい一個の出版者として此書の愛讀を切に諸君にお勸めします。
大正十三年初秋 桑港にて 春舟郞識

『青龍燈』申込書
一金 弗也
右『青龍燈』部代として送ります著者刊行本として御取扱ひを願ひます
NAME ……………
ADDRESS ……………
年 月 日
太平洋書房御中
1806 Sutter St., San Francisco, Calif.

フレスノ(十二日)

レーズン受取準備

組合員便利な方法

本年度のレーズン受け渡しは間もなく開始さるゝので會社當局者は各受取り所主任一百名を招集し組合耕作者の時間と手數の省ける方法を協議したがまづ第一は

▲期日を極めて受取る方法に改めたことである即ち從前の如く組合員が思ひ〳〵に收獲を持ち込むのではなく豫め何月何日は甲耕昨者何月何日は乙耕昨者といふ風に會社から前以て通告を發するのである斯すれば互に待ち合ふ不便がなく混雜も少い次にはグレーヂングのことだが

▲品質の決定上甲の受取り所と乙の受取り所とグレーダーが同一人でないから自然に鑑定の眼が違ひ往々耕作者に不公平が生じて來る獨り耕作者に不公平があるのみでなく甲乙丙丁と幾つもの受取り所の間に品質上の統一を欠ぐことになる此の弊を矯むるために全體の受取所を巡回する專門のインスペクターを置きて品質統一圖り又だグレーダーも諮問會議員の推薦した人を採用することになつてゐるグレーヂングにつき

▲疑義を生じて組合員とグレーダーの意見一致せせざる場合は仲裁委員を相吾より一名つゝ互合意の第三者一名選び其裁斷を待つことにし爭議に負けた方が十弗を負擔することも決定した此外各受取り所は次の六日間に受取り得るべき量を每日會社本部に報告することも決定した要するに尤も容易に圓滑な有効に受け渡しをなすやうな最善の方法が協議された澤だといふ

司法界の大恥辱

マクラチー氏市俄古殺人青年宣告を痛擊

カバリー判事の市俄古殺人犯二青年に對する宣告は正義人道への叛逆である信賞必得の司直が正義の宮殿に於いて犯せる不名譽である

●●●彼は二青年が未丁年たる故を其の宣告の辯護としてゐるが其の如き發明には吾人は一行の眞をも置かぬのである何となればかゝる大犯罪の所罰を輕減する判事こそ丁年以上の殺人犯罪にも何等かの口實を設くる判事であらうからである未丁年者を極刑に處するに反對する人と雖も單に年齡の數そりも犯罪人の●●●●智能の發達如何に重きを置くのであるレオポルト、レオブ二青年はその智能の點そりすれは四十歲の人そりも遙かに熟してゐるカバリー判事はこの大膽不敵の犯罪人に死刑を發しめたので彼は最早いかなる殺人犯に拘らず犯罪人の老幼如何に拘らず死刑を課する權利を放擲したのであるカバリー判事の●●●●司直上の罪惡は米國に於ける正義の擧ふ償ふべからぬ危害を加へたのみならず正直忠誠なる米四人の司直信頼心を破壞したのであるこの正義、公道、人道、常識への叛逆は米四人多數が貧富にそりて法律刑得を異にすると感ずる感情を增進せしめたのみである云々

●葡萄上向く 本日の葡萄市場は強氣を帶び來り各種に通し若干の上向きを示しおれりエフ、オビー競賣値段としてアリカンテブツシエは噸百十二弗に上りジンファンデルは平均噸八十二弗三十三仙にて昨日に比し二弗高またマスケーは昨日の噸廿九弗に對し三十一弗卅六仙に騰りたるよし

●天然痘と學校 市内に天然痘患者二名を出たるにつき市衞生官は場合によりては十五日新學年を開始すべき諸公立諸學校の開校を延期するの止むなきに至るも計られずといひ此際就學兒童の豫防種痘勵行を一般に勸告してゐる

●世界一週飛行隊招待 世界一週米四飛行隊が航程を變更してサンデゴーより以港に飛行することになりたるにつき布郡商業會議所は早速其筋に電報を發し是非フレスノに省時ても下陸せんことを請願したるよし

●荒川氏方の不幸 ボールスの荒川庄六氏長女不二子(一三)は兼てより心臟病にて種々加養せしも藥石効なく本日午前八時三十分死亡したるが葬儀は明十三日(土曜)午後三時より布市佛教會にて執行さるべしと

●レーズン祭に加州知事 十月二日擧行さるべきレーズン祭に加州知事リチャードソン氏を招待すべく祭典招待會より賞面を差し出たりと猶本年行列のクインは未決定なりと

●過熟果實を喰べて キングスバーグ新宅清松氏の息清君は熟し過ぎた果實をたべ腹痛を起し公園で苦しんでゐる所を警官に助けられエスゼンシー病院で應急手當を受けたよし

●日曜の佛教會 日曜學校(夏期日曜學校終了)『母の愛』德目▲婦人會例會は都合上來週に延期▲日曜說教(午後八時)『不思議なこと』加來開教使

●……餘白……●

●日本遠征野球軍の布哇に於る勝敗結果はレパブリカン紙に打電せらるゝ外▲ウエストサイドグラーヂの筒井支配人にも一の電報と告がある筈▲そして市内目貫きの場所に貼りだされる相である▲ゲームは明日から三日間に亙るのだ相で結果如何は好球家の興味を唆ることであらう

オークランド

麥日常議員會

ホール問題の行惱み

麥嶺日本人會にては去る十一日定期常議員會を開催し出席者十三名にて會計及庶務の報告ありたる後例のホール問題を協議したるが議論百出して容易に決し難く翌朝三時に至りやうやく左の如く決したりと。

一、會計報告―總收入百九十六弗十仙 總支出百八十八弗〇五仙 差引殘金八弗〇五仙外に先月分繰越金九十弗六十七仙、殘金合計金九十八弗七十二仙

一、事務報告 事實證明十件、國籍離脫一件、出生三件、裁判事故一件、通辯其の他の事務十二件、合計十八件

一、例の懸案たるホール問題は佛教會の申込にたいして種々協議を重ねかつ交渉を續けたるも改築するに多大の費用を要するに拘らずリースはできぬと云ひ其の他の條件付にては、たとへ日本人會の總會に諮りても到底通過し承認されも相もないから折角の申込にたいしては厚意を感謝し、實行不可能として交渉を打ち切る事とす。尙高橋氏所有の土地家屋をリース又は讓り受けるに就ても實行不可能の條件多きを以て更に委員總掛りで適當の場所を選びたる上にて具體的の方法を講ずる事に決したる由なり

●四婦講話會 バクレーに於けるシヤトル出身の四人娘の日本に於ける感想談は最初バクレー日會の主催で開く筈なりしが種々の點に於て有志の主催とする方便利なりとしバクレー日會は晩餐饗應等を引受けて後援することゝなりたるが場所はフルトン街とチヤンニング街角なる米人フレンド教會内にて來十五日月曜日午後八時より開催する事にした

●灣東の句會 本紙文藝欄蝶蛙會の選者たる森素人氏が同人諸氏と共に本十四日の日曜に來王さるゝを好機として同夜七時より王府第三十七街八四九番の內田氏宅に於て素人氏を中心に同好の士が句會を開くことになり居るを以て灣東にも隱れたる俳人多き筈なれば同日は是ひ出席ありたしと

●吉富氏退院 當地波多野商會主人吉富氏は先週よりセントラル病院に入院中なりしが其後の經過良好にて昨土曜には退院し自宅療養をする迄になりたりと

●寄附 サンローレンゾ在住のミセス石綿より次女美惠子の命名記念として金五弗、同じく芋瀨龜太郞氏より結婚紀念として何れもサンローレンゾ婦人會に寄附せりと また亞市の青柳義利氏は結婚紀念として金七弗五十仙を亞市南美以教會に寄附せり

日曜の教會

▲獨立教會 朝十時說教『基督の安心』ハワイの堀牧師夕午後八時ボント博士の沿岸と東洋人傳道 清水牧師の同胞の將來と基督の教

▲南美以教會 午前十一時 富木氏の『與ふる者は幸なり』午後八時 相浦牧師の『信は惜みなく與ふ』午後二時 母の會新入會者歡迎會

▲佛教會 午後三時平氏主催信仰座談會

▲亞市南美以教會 午前十一時禮拜說教 新約の我か血 水野牧師

▲王府救世軍 午後七時野戰八時救靈說教永生とは何か雨宮中尉

▲麥嶺平信徒禮拜所 午前十一時禮拜說教 細川謙一氏

▲麥嶺基督教會 午前十一時 牧師の何處へ往と題する說教午後八時麥嶺聯合青年會英語講演會にて太平洋神學校々長スクルツ博士の講演あり

▲麥嶺佛教會 午前十時日曜學校訓話『水よ〳〵石をうかづ』各先生午後八時日曜勤行先祖供養會說教題未定弓削東福各教使懇親茶話會

ロスアンゼルス(十日)

東京横濱復興映畫の到着

慈惠會が公開

日本外務省から送つて來た昨年の大地震火災後の復興狀態をつぶさに撮影した活動寫眞はいよ〳〵近く南加日本人慈惠會が中心となつて當時故國救濟に盡したる在留同胞に公開することになつた、それと共にその擧を一層意義あらしめんため更に趣味にとめる映畫をも加へて娯樂に接することの少い同胞を喜ばせやうとの議が起り昨十二日午後二時から

中央日會 樓上會議室にその協議會を開いた、會する者 若杉領事夫人(代理)湯淺日會長(代理)、遠山夫人、葛西、平塚、木村、その他數氏で種々談合したが結局大々的に故國復興映畫と共に面白い寫眞をも一般に公開して多少入場料を徵集し而してその收益は南加の慈善事業を一層徹底的に盛大ならしむる爲に投ずることゝし先づ來る二十七八の土曜日曜に羅府で火蓋を切つて次にはオクスナード、サンタバヾラ、サンデーゴ、リバサイドその他

南加の 各地を順々にまわつて大いに人心を一新すると共に一方收益を納めて慈善事業の基礎を固めるといふきはめて結構な決議が行はれたがそれについては入費を多く掛ては何にもならず返つて足し前が行恐れがあるので會の中堅をなしてゐる書記長連がフイルムをまわし活辯をも相つとめて地方巡業までかけると意氣込んでゐる

●當市の國防デー 當市陸軍豫備隊を主隊として國防日一日の義勇壯丁を合して一萬四千人は昨日の午後エキスボジシヨン公園コルシウムに進軍し防禦的準備の檢閱を行つた當日の總司令官は豫備隊の主將グリン大尉で海軍の航空隊は別隊としてロス、フイールドで演習をしたコルツユームに於ける演說者は當市出身の下院議員フエデリック氏で夜はバルチモアー、ホテルで大晩餐會が開かれ海軍卿ウイルヴアーは一場の國防日演說をなしたと

●スメルザ講演會 スメルザ日會では目下當地滯在中の平林陸軍大尉を招聘して十四日午後二時より同地ウインスターパーク教會にて同氏の講演會を開催する由なれば一般同胞の出席を乞ふと

●米村氏退院 先般サンタバーバラ附近で自働車の轉覆から大負傷をなせる日米貿易米村氏はそのご同地病院で療養中であつたが經過良好で一昨日退院中谷ドクター同伴歸羅し自宅で療養中なり

アービング(十二日)

●學校開かる 暑中休暇であつた日白小學校共九月八日より開校したので各キヤンプ共小供がゐなくなつて急に淋しくなつた

●寄附 元當地にゐた人で現在マウンテンビユーに住む平林利作氏は亡妻四十九日忌に當り當地邦語學校に金十弗寄贈せらる

●農業は暇 永い間多忙を極めた莓採りも次週に入りたればひまとなるので少々遊ぶタイムもあるだらう、今年は冬期雨の少い爲收穫は平年に及ばざるもプライスは相當に保ち得たので餘り惡い年だ

●所謂成金續出 トメトーは之からで其處にも此處にも大奮發をしてゐる弘田氏の農園は類のない豊作で所謂トメト成金、古賀君のピー成り金、コーン成り金、チキン成り金の永井君の土井クンなどあつて迚も景氣が好いらしい

●入院治療 センタビールの稻益オキヨさんはサンノゼ市シスター病院にて外科手術を受け入院中なるが經過良好不日退院、又同地池田小六長男俊夫は腎臟炎にてサンノゼ病院に入院療養中

サンノゼ(十一日)

●ダリヤ展覽會 サンタクララ郡白人組織の愛花俱樂部主催にて明十二日、三日の二日間サンノゼ市商業會議所室內に於いてダリヤ展覽會を開き且幼燈の催しも有る由にて同會日本人部委員たる北澤氏日本人の出品に關し走中の由にて且邦人の觀覽をも希望すとの事

●教會集會 來る日曜美以教會にては春山牧師サンタクルーズに於ける加州年會出席中につき信者の感話會を催す由

嬉しい故國の 高級婦人藥 命の母

海外にあつては何よりも身體が大事!! 服めば必ず効く命の母 子宮病を豫防する命の母 現在日本で高級藥と云へば實に唯これ一つです

寫眞は本舖が常に發表する服藥全治者の予實例 最近ノ一

本舖 笹岡省三藥房 東京京橋區新榮町

藥價五十錢以上種々

命の母特約店 桑港 日本ドラグストア 羅府 大阪藥店 同 中村藥店 スタクトン 濱井同春堂 日本ドラグストア フレスノ 天賞堂藥局

婦人良藥 喜谷實母散

產前、產後、血の道、引風、冷込等に特効有 ▲全國到る處に販賣す

本舖 東京京橋區中橋大鋸町 喜谷市郎右衞門

米國各地邦人藥店ニアリ

保險金領收

故ミカ前生坂本宇一妻 氏の手を經てウエスタンステート生命保險會社に加入致居候處先般死亡に付右契約保險金一千弗利子と共に受領致候依て代理人坂本氏の迅速なる取扱と會社の確實なるを此段廣告候也

マウンテンビユー 平林利作

廣告

從來當社サンノゼ支社事務代理を寺川氏に依囑致居候處今回都合により松井壽治氏を支社主任に聘し支社事務一切を取扱ふ事に決定致候間通信、購讀、發送、廣告其他に關しては直接同氏へ御申込み被下度願上候 松井氏の宛名は左の如くに候 649 N. 4th St., San Jose, Calif. Phone 3392-M

九月十一日 桑港 日米新聞社

ワキガ 絕對臭氣止め一瓶送料共二弗廿五仙 ◎新發見輕重共七日間無効返金す 佐市北第六街六參參 發見發賣商 久坂藤吉

開業廣告 私儀今回左記の所で新たに開業しましたから不相變御贔屓を願ます 王府第七街四〇七 電話架設中 外岡床 外岡清助

〈オークランド欄〉

王府支社 王府第七街二三五 電話オークランド五九四〇

日本行準備廣告 十月九日出帆春洋丸にて日本旅行準備中につき保險事務御用の方は來る九月二十日までに御申込被下度此段豫め謹告仕候追て歸米は來年三月の豫定に候 紐育生命代理人 竹下靜馬 王府第九街二八六 電話レーキサイド三四九三

引延 撮影 重富寫眞館 王府第八街三七四 電王七一六〇

引延 撮影 辻寫眞館 王府第六街三三一 電話レーキサイド六六九六

公認 齒科醫師 王府 矢幡富藏 王府第八街八一五 電話オークランド二九八七 犬飼猛 ブロードウエー一〇〇七 電話オークランド三三六〇 住宅ハムボルド一九三六

林大工 王府フランクリン街六二九 電話オークランド七七二五

秋季大賣出 新靴 新學期と新活動期になりました皆樣も新たな御なりで御勉强なさる樣 を御買上げ下さい、弊店は長き經驗で皆樣にフヰットする各種最新流行靴を大勉强致します 佐野靴店 王府第八街四一〇 電話レーキサイド八四七一

裁縫講習會 講習科目 男子のパンツ並に子供のスーツ 講習期間 九月三日より十月三十一日迄 講習時日 每日曜日午後一時より六時迄、每水曜と金曜日は午後七時より十時迄 講師 伊藤裁縫師 講習所 串田裁縫女學校 麥嶺市バーカー街貳壹壹壹 電話バークレー貳貳W 希望者は直接當院へ申込まれたし

公認 產婆 山崎シモ 王府第六街一六五 電話レーキサイド四五三六

加州公認 堀田產院 王府第廿街五一〇テレグラフ街近 姙產婦收容設備完全 電話オークランド一六六四

イースタン洋服店 1912 Teleg. Ave. Oakland Lake 7576

製帽專門教授所 科目 婦人並に子供帽子製作法 ベービーのボンネット種々 切れ並に紙の造花 教授時間 水曜並に金曜午後二時より五時迄夜七時より十時迄 尙希望者には書夜出張教授 麥嶺レローイ街一八〇二 電話麥嶺一二五四J 教師 黑岩かつの

日本人の支那料理 美洲樓 第八街四一二 電レーキサイド一六〇

灣東 公認醫師會(ABC順) 橋本醫院 王府第六街二一五 電話オークランド二五七二 山田醫院 王府フランクリン街七一四 (草野ホテル內)

〈ロスアンゼルス欄〉

羅府支社 チヤタソン街三二七 電話TR七二七七

羅府日米新聞社 電話TR七二七七 FA五〇九六 營業部 編輯部

モネタ醫院 電話三九二 ドクトル原初治 ドクトルファー原

小川時計店 羅府東第一街二四五 電話VA六八〇 貴金屬 寶石類

南加日本病院 Tel. Trinity 5337 605 Turner St.

〈フレズノ欄〉

布市支社 布市エフ街九四九 電話三九四二

撮影 ジヨージ寫眞館 布市エフ街九四九 電話一三二一

林病院 ドクトル林 哲 布市イー街七二五 電話三六四四

公認齒科醫 フレスノ 谷田部保 ツラレ街一四三一 ウエスタンホテル內 白山紀一 カーン街一四三五 中加齒科醫院 カーン街神川商店二階 電話五八四一

橋場病院 內科外科一般 加州公認 醫學士 橋場嘉之松 布市カーン街壹參參番 佛教會前 電話六三壹七

布市部谷書店 922 F St., Fresno, Calif. 布市カーン街一四〇二

オ・ケ・グラーヂ 電話貳貳壹貳 2212 井上 山本

御祝儀御法事用御菓子並に銘茶 御菓子調進所 卸小賣 柏屋 布市カーン街一四三〇 電話三〇九一R

フレスノ 小此木病院 708 E St., Fresno, Calif. 電話 病院六九八一 住宅六八五四

三浦產院 布市イー街一〇四 電話三八二四M

最新式 藥湯、電氣風呂 西洋按摩、治療 梅の湯 布市チヤイナアレー九二八

生徒募集 美術裁縫女學院 加州公認 デー街八二四 電話一五七 マイレデース 學院長 和田鱗子

布市日本病院となり 齒科醫學士 楠彌太郞 X光線の設備あり

フレスノ 日本病院 院長 本多力太 布市イー街九三五 電話一二一三 935E St., Fresno Calif.

ウエストサイドグラーヂ 布市カーン一五〇〇 電話貳一五〇 筒井、竹友 三枝

江田產院 公認 江田スヾノ 布市イー街六〇二 電話四〇七八J 自動車設備あり

菓子銘茶 湖月堂 布市エフ街九二〇 電七〇一W

松本兄弟書店 1535 Kern St., Fresno, Cal.

鍼灸 前小此木病院跡 藤森傳 布市エフ街七三六 電話三四六一W

キースター式 中加裁縫女學校 布市カーン街一四二 電話七〇七四W

榮田產院 日米免許產婆 榮田ツル 布市インヨー街壹壹參七 電話七〇九三M

如何なる難病にても全治す(布市ウエスタンホテル內) 支那公認 內外科醫 馬耀周 眼病▲胃腸肺病▲花柳病▲痔 子宮血の道▲其他諸難症 YEW JOE HERBS CO. 1431 Tulare Street, Fresno, Cal.

新學期開始(九月十五日)

▲本院の裁斷法は從來有りふれたものと異り學理と實驗に基ける最も新らしき進步したるものです ▲本院の裁斷法は獨得のもので(一)シンプルであるから早解りが致します(二)イージーですから直に應用が出來ます(三)フヰツチングをする面倒がありません(四)身によく合ひますから着心地が宜う御座います 王府第六街二〇七 主任教師 尾崎秦子 公認 王府高等裁縫女學院

灣東商會 電話王府一二〇二 及王府七九六

公認 今給黎裁縫女學校 亞市パーク街一六一八 電話アラメダ二七五J 入學隨意

婦人小供服裁方 通信教授講義錄 村華 裁縫女學校 123 Union St. Watsonville, Calif. 電話三一四 主任 村上 直子

布市 ウエスタンホテル 冬暖夏涼 水、湯最新式設備完全 加州フレスノ市ツラレ街一四三一 電話一二四六

男女強精

一回僅かに一錠の… 活し老人も性的に… ふにより頭が輕く… しめ譬へば光薄暗… ▲健康男女も… ▲御注意…

生殖器機能衰弱(復活) ◆健康男女の精力增進 頭腦明晰能率の ◆「男」神經衰弱「女」ヒステリー一掃の爲めに 醫學博士 戶塚隆三郎先生方劑

藥價 二十五錠 金三弗 五十錠 金五弗 百二十錠 金十弗 二百八十錠 金二十弗

▲トッカピンの說明書は御申込次第無料送附致し升

連接警句 植木に打水＝衰弱のヒトには戶塚博士のトツカピン 馬力掛るには石炭だけ精力ツケルにはトツカピン 安全第一確實第一キ、メ第一のツカ返り藥トツカピン 過淫○淫の天罰は唯々數錠のトツカピンに依てさる トツカピンの服用一日遲るれば一日のソン也

米國總發賣元 一手特約 加州ロスアンゼルス市東一街二六〇 天賞堂藥局 260 E. First St., Los Angeles, Calif. 加州フレスノ市カーン街一五〇一 天賞堂藥局 1501 Kern St., Fresno, Calif.

州外農園紹介所

ユタ州南部農地園紹介

▽氣候 穩順にして春夏秋冬の別あり年に九ケ月の鋤入期間

▽地質 マウンテンクレーローム 地層深く肥沃

▽水利 池水、溪水、噴水井、ポンプ井等水量無限

主任 田和亥之太 958 So. San Pedro St., Los Angeles, Calif. Phone Vandike 4913

スタクトン(十一日)

農産物活氣附く 玉葱暴騰

十一日午後は二弗十仙の呼聲

久しく沈滯の狀態にあつた當地方の農産物も二三日前より幾分の活氣を呈し來りしことゝて一般農業家は孰れも緊張の度を加へて此機逸すべからずとなし盛んに端倪を逞うしてゐる有樣であるがポテトーは一噸三十五仙位にありしものが幾分の騰貴を示して本日午後の取り引きは河下バンク渡し一弗六十仙普通物で一弗三十仙位の相場に成つて稍活氣を呈し來りしが玉葱に至つては一時悲觀さるゝ迄にて沈滯を極め極上等物で一弗三十仙それも餘程お世辭でも振まいて賴まねば買手が無い有樣でありしが昨日より稍上向きの傾向を示せしと思ふ間もなく俄然今日午後は二弗十仙を突破する暴騰振には農家も氣が遠くなる程の喜び、然し殘念なことには此相場が今一ケ月早く來て呉れゝば當地方一般の人氣は大したものであつたのに今日まで持ち堪へてゐた農家などは全く寥々曉天の星であつたとは何より遺憾の極みである

存外振はない 國防日

大學教授の反對演說もあり

陸軍大臣の主唱に基き大統領の一般國民に對する布告もあり、當市でも市長ホイラー氏はショーチッシー氏を州知事に推薦して當日の委員長に任命され可成り大々的に擧行する計畫であつたが、いざ當日となつて其の蓋を開けて見ると一般市民の氣乘りがせないこと夥だしく、六年前の今日が二ケ年に亘る激戰で人命を賭すること廿萬、戰費、三百五十億と云ふ莫大な犧牲を拂つて終結を告げた米國軍の最も全力を盡したと云ふセント、ミヒエル戰の第六回紀念日に相當するのだと云ふが、委員長シ氏が最初盤明せる如く此の重大な意義を有する紀念日に於て如何に我が米國民は國家に忠誠なるかを示すには唯僅二時間のタイムをさいて此の九月十二日を再び全世界に知らしむることは決して無意義ではあるまいとの事であつたが、實際今日は午後七時から在郷軍人や特種階級の人々が市內を練り廻り、午後八時から高等學校の講堂に於て紀念大演說會を催し其の內最も聽衆の耳を屹立てたものは大平洋大學教授コリバー氏の「疑問の他方面」なる國防日反對大演說であつたと、然し一般民は何處を風が吹く位にしか感せじ碌々國旗さへ建てる家のなかつた事は大山鳴動の諺の如く何だか物さびしかつた

●幹事寢込みを襲わる　當市日本人會幹事上田豐氏は今朝薄暗い五時半頃忠請無二の在鄉軍人の行列でもあらふか、自由の旗のみ大きなものを揭け其の上に唯ほんの申譯ばかりの有るか無きかの米國旗を揭げてあると云ふので國賊呼ばわりで寢込みを襲はれた話し成程諸新聞では孰れも他國民は危險だなどと脅かされてをるので夫れは物騷千萬なことゝよく聞きたゞせば何のことはない幌寢の夢にうつら〳〵とやつてゐると、けたゝましい電話のベルに早速寢ごとほけ眼で聞いて見ると恐ろしい鼻息、今日は國防日だと云ふのに何だあのざまは、自分の國の旗ばかり大きく米國旗は顯微鏡で見なければ見わないが此の仕末をどうして呉れるとな寢耳に水の談判、上田幹事も何の事か薩張譯がわからず最初は笑つて見たが相手が盛んに本氣で意氣卷くので捨てゝも置かれず君の忠告を感謝するなどと好い加減に誤魔化して見たが何とも腑に落ちないので朝飯早々事務所に出掛けて見たが何の事か解らなんだが、午後タウンを歩いて見て始めて氣が附いた支那街の旗の一件シンサンも寧ろよせばよいのに國防日を祝ふ心持であらふが中華民國の大國旗の上に全く判じ物の樣に尺程の米國旗を揭げてあるのを見たので寢込を襲はれた謎が解けたと大笑ひ

植物の神バ氏招待

ポテトー日延期　當地方のポテトーデイの大祭典は來る廿日に大々的に執行する筈にて夫れ〳〵準備を進めつゝあつた諸般の準備に大いに缺くるところあり如何に都合しても來る九月廿日までには迚ても充分な準備は出來まいとのことで昨日の實行委員會にては十月十八日(土曜日)に延期すると云ふ決議をした相である其の他種々の重要決議もあつたがサンタローサに於ける植物の神樣バアバンク氏を招待する樣盡力する事である、當河下では重に耕作されてをるバアバンクポテトーの創始者(オリヂネーター)を當地のポテトー日に招待して感恩の意を表することは最も適當のことであらふとの事で滿場一致を以て招待に盡力する決議をしたと、バ氏も喜んで招待に應ずることであらふとのことである

●高學の邦人優等生　當市ハイスクールでは先學期の優等生の發表があつたが其の內邦人學生が六名あつたが其の內全校を通じて十九ポイントを得た者は鈴木進氏一人であつたと、米人第一高唱するところでも日本人第一などの番狂はせがあるから痛快である今其名譽の優等生の氏名を擧ぐれば
十九點鈴木進氏、十三點忍足眞一、十二點織時雄、十二點宮田友枝、十一點桑田勝、十一點上田宗光の諸氏である

●再渡米者歸着　當地方より移民法實施前再渡米の豫定にて早々歸朝せし當房、中禮、鮫島の諸氏はシャトル經由本日歸着せしと、因に迎ひに出張せし深の木氏は四五日前歸宅し中釜氏は明日頃歸須す

●旅券下附事實證明下附　當日本人會の手を經て出願中の旅券下附事實證明願は今日桑港總領事館より下附通達ありたりと其の氏名は佐賀縣人大谷伊三郎、山口縣人安田勇助の兩氏なりと

●東京飯屋開業　兼て報導した如く東ラフエット街東京肉店は今回東京飯屋として轉業したが內部も全く出來上りたるを以て昨日より開業したるがなか〳〵の繁盛であると

●基督教青年會例會　當地基督教青年會には秋冷に入ると共に大いに活動する豫定にて目下種々畫策中だが來る土曜日は例會を開き會員の宗教的講演を試みる順番であるが越智氏の『基督の再臨に就いて』の講演ある筈、其の他重要の協議事項もあれば會員は奮つて參會ありたしと

●佛教少女文藝會　當市佛教會ビージービー倶樂部では色々の計畫を立てゝゐる其の手始めとして本月末頃少女會文藝會を開催し小女達の日本語の練習の目的を以重に日本語の演說を試みる筈で或小女は英語や日本語の詩などの暗誦もあると此こと時日やプログラムは追つて報導する

●久本五郎氏の葬儀　佐賀縣人久本五郎氏(二九)の葬儀は去る八日救世軍に依りて營み遺骨は故國實家へ送附したりと

●救世軍療養所へ送る　久しく州立病院に入院治療中なりし井上筆吉氏は去る十一日退院當地救世軍の手を經て桑港救世軍療養所へ入院せり

日曜の諸教會

●救世軍日曜學校午前十時▲野戰午後二時ローダイに於て▲野戰午後七時▲救靈會午後八時『耶蘇を我如何に爲すべきか』東海林大尉

●佛教會日曜學校午前十時課題佛になる道▲說教午後八時『大信神は佛の道』佐々木開教使

●督基教會日曜學校午前十時學課ナザレに於けるイエス▲禮拜午前十一時復興の意氣門池牧師▲婦人會例會午後二時講話丸山氏

サクラメント(十三日)

情氣滿々の 國防行列

思ひ出す七年前の昔軒を列ねた櫻府ケー街の大廈高閣が靜夜にくつきりと凸凹の屋並を黑繪のやふに描いたところ街ひさすぢの東なか空には眞ん丸いお月樣が兩側に堵を築いてる群衆は何を待ちやらさばかりほゝゑんで眺めて居た、それは昨十二日の宵七時を二三十分過ぎた頃であつた軍鼓の音が微かに響き亘つて來る其宵こそ平時に於ても兵を忘れないと云ふ米國國防試驗日に相當するので假動員令に馳參じたもの〳〵ふの市中行軍の催しされるのと知れた

▲魁を承つて現れて來たのは警官服を着けた一隊でベンアレ結社員達の派手姿は土耳其兵かとも怪しまれた隊伍の中堅は三百六十一聯隊であつたが平服姿が多く婦人の參加も少いと思はれた行軍の樣子も肅々たる勇ましさを缺いて滿々たる情氣に漲つてお祭氣分にもなれぬらしく受取れた見物の群衆もイキサイトメントを缺いて歡呼の聲がさつぱり揚がらなかつた思ひ起す七年前の其の昔

▲米國が歐洲大戰に參加して全國住民に總動員令の下つたとき屢々行はれた市中行軍に際し其着した應募兵士の服裝はまち〳〵であつたが個々人に刻こまれたあの顏面神經の緊張ぶり前屈みに行く隊伍の足踏みに力の込められたこと戰はずして意氣は既に獨逸を呑んだ慨があつた軍國氣分の其一宵に於て六時半と定められた

▲市中行軍の出發か七時に垂んとして尙行はれなかつた今回の國防動員の擧と比して明白に氣分の相違が觀取され米國民は平和の愛好者だなどと寧ろ慶賀された行軍の過ぎ去つた後には群衆も散じて眞如の月が世界の平和を祈るやふに光々と冴ね亘つてゐた(雪城)

●故巽氏父子の追善供養　去る七日不幸の死を遂げたる當市和歌山縣人故巽竹次郎氏及二男信次し七七忌に相當するとて昨十二日の夜同氏生前の友人たりしウオナツグローブの伊藤榮三氏及當市の藤田龍吉氏主となり巽氏の親近は南加にあれど故人は櫻府在往者たる因緣もあればとて當時の世話人打ら寄り櫻府佛教會にて懇なる追善追養を營みたる後伊藤氏は參詣者を浪花ホテル階下の支那料理に招き半宵を故人の追憶談に過ごしたり

●櫻府孤兒院新築　櫻府の孤兒院寄宿舍ビルデングは火災に危險なりとして先日消防署長より改築を促されたるが無い袖は振れぬとて改築行き惱みの態なりしが今回サクラメントの銀行にては四萬弗を貸付けることを承諾したれば近く耐火の新ビルデングを建築する由

●二葉裁縫の夜學校開始　當市第四街千三百九番エーの二葉裁縫學校にては週の月、火、水の三夜は七時より九時迄の間夜學校を開始したれば隨時生徒の入學を歡迎すると

●矢田報知記者タホー行　報知新聞歐米特派記者矢田義勝氏は當市滯在ホテル、セチターに投宿中なりしが平林組の永田繁氏及當市の田口高明氏の案內にて十三日タホー湖觀光の途に上れり

●手紙保管　櫻府佛教會內にケー金井、エヌ日垣、三浦ミサ、稻田悅治宛の手紙保管しあり現住所通知されなば轉送すべしと

●寄附　南加オクスナードの故巽竹次郎氏未亡人より故夫巽氏七七忌追弔紀念として櫻府佛教會に二十弗を櫻府幼稚園に十弗を美以教會日曜學校と和歌山縣人會に各十弗宛を寄附、市內笹野虎次郎氏は初穗及信次の入學紀念として櫻府幼稚園に五弗寄附

バカビル(十一日)

●衝突　去る七日日會幹事小畑氏の自動車歸會の際ドクター(ジョ子)氏は其の自動車を反對の方向に轉回せし爲め衝突せしも幸少しの損所にて怪我人なかりしと

●注意　目下當地日會にては三名の一時歸朝者の再入國許可證下府手續中なるが再入國許可證を得るには一ケ月餘を要すれば歸朝者は前以て日會に申し出で肝要と

●送別會　スースン在留福岡縣人浦崎留吉氏一時歸國に付き同地有志一同發起にて青年會ホールにて送別會開催頗る盛會なりしと因に同氏は金五弗日會に十弗本年度總會茶料として日本人會に寄附せし由、

ワツソンビル(十二日)

●濱茂平氏の大怪我　昨夕濱茂平氏はタウンからの歸途小供(五才)を自轉車に乘せ自分は徒歩して其の自轉車を押つゝ自宅附近へ來た時一米人の操縱して居りし自動車に跳飛ばされ左前額部の腦蓋骨を碎きて腦に達する程の大負傷を受け早速華村病院にて手術を受けたるがなかなかの重態の由、自轉車の上にありし小供は何の怪我も受けざりしとの事なりき

●往來　坂田久三郎氏と元木幹事はローダイ地方農業視察の爲めに明日當地を出發せらるゝ由

土地貸度し
總英加數百十二英加、五英加二十年物葡萄、三英加アモンズ、總ての農作物に適す殊に野菜に良好四ケ年の契約を爲す希望者は委細面談
須市 廣興商會 138 S. El Dorado St, Stockton, Cal.

歸國御禮
私共在米中は厚き御引立を蒙り且つ又今回病氣に就ては深厚なる御同情を以つて態々御見舞被下候のみならず御見舞品を頂戴し尙ほ又歸國に際しては御多用中御見送り被下其上多大の御餞別を辱ふ致し候段奉感謝候一々御禮狀差上可申筈の處行李匆々の際書き洩れ有之候ては恐入り候に付以紙上厚く御禮申上候
九月十日　櫻府 矢田小郎九　同 マキ　長女 文

保險金領收廣告
故長女雪子生前中隅末次郎氏の手を經てモンタナ生命保險に加入罷在候處今般死亡致し手續後十日にして保險金領收致し候依つて同社の確實にして代理人中隈氏の迅速なる取扱に對し茲に感謝の意を表し紙上を以つて廣告仕候
八月廿五日　クラクスバーグ 中宿仁助

廣告
八月以後午前八時より正午まで事務所にて執務し午後は事務員地方へ出張可致候條以上廣告仕候也
八月十日　北加苺耕作者組合

洋服及クリニングプレス**讓度し**
主人歸國に付至急讓渡したし日本人區域目貫の場所
淺井新六 307 L St., Sacramento.

△經育レタス種子
二年目經育スペシャル・レタス種子一斤三弗五十仙、本園にて採取せる眞正種子黑色扁平の上等品
Standard Seed Farm Co. Stockton, Calif.

〈サクラメント欄〉

櫻府支社　櫻府第四街一四一四 メーン三〇六六
濱井回春堂藥舖　櫻府第三街千二百六番 電話二九二二ゼー
便利社　陸辻 板野　櫻府第四街千二〇五 電話三一一五W
船橋商店　鳥類鶏卵農產物　櫻府第四街一一二〇九番 電話二九〇七
崎山商店　櫻府エム街三〇一番 電話メーン三九八

サクラ藥店　櫻府エム街三二四電話三七八一 藥劑師吉田勝太郎
東洋採治療院　加州公認　櫻府エム街(原グラージ二階) 電氣マサージ並に鍼灸、婦人科 電話メーン七參一六 山崎
松野齒科醫院　X光線診斷　櫻府日本銀行階上 電話メーン五一七〇J

櫻府寫眞師
林寫眞館　第四街壹壹壹四電話四九參一W
日本寫眞館　第三街一一二〇六電話三二三J
吉田寫眞館　四街一一二七A電話四三七七J
黑河寫眞館　第三街壹二壹五電話壹二六五W

竹本魚店　東ワシントン六 電話一九五六
梶田時計店　櫻府第四街一參〇八 特價販賣並に修繕 電話メーン三八八一W
イーグル藥店　本店 櫻府第三街壹二壹〇 電話メーン二九四七W　支店 櫻府四街一四〇一 新イーグル藥店 電話メーン六三七七
酒井藥店　エル街三〇一 メーン七三四J
津田商店　櫻府角屋
靴
O.K.家具商會　櫻府エル街四二四=四二六 電話メーン四六七〇
稻垣醇一郎　保險 ウエスターンステーツ生命養老　櫻府エム街三一〇備州館內 電三一九三W
岩本齒科醫院　櫻府エム街三〇半 電話メーン五四六五W
櫻府日本銀行 株式會社　第四街ミエル街角 電話メーン一〇七八
玉川堂　菓子煎餅製造所　櫻府四街一四〇七電話二四一〇J
谷本商店　和洋食料品卸小賣　櫻府エル街一二三〇電話三六四三
ライオン藥店　櫻府第四街一一二七 電話メーン一五六六
朝日時計店　第四街一一二九 電話二八七三W
いなか商店　金物類食料品　櫻府第四街一一二五、三一 電話メーン三二三一
高垣萬太郎　モンタナ生命保險會社 保險　ホワイト裁縫ミシン一手販賣　櫻府エヌ街四〇八 電二貳五六R
櫻府公認產婆(いろは順)
山浦なつ子　第四街一四一〇 電話三六八六W
小林ひろ子　第四街一四二七 メーン四八三
宮崎あい子　四街一四一八半 メーン六二〇六
櫻面都製氷株式會社　サクラメント第四街千八百一番 電話メーン二四五四
子供預り 木山　櫻府第四街二五二一 電話メーン四〇六四J

櫻府旅館業者
安藝旅館　第四街一一二三 電話五八九八W
備州ホテル　エム街三一〇 電話メーン五三七八
防州旅館　エム街一一二二 電話二七三八W
圓光寺　エム街一一三〇 電話三五五四J
藝備旅館　エル街一一二二 電話六〇七
肥後屋　三街一一二二 電話三〇二八
廣島旅館　日本町八四番 電話五二四七J
岩國屋　オー街四一五 電話二八八五J
蛇の目ホテル　エル街二〇八半 電話四三四七J
甲佐屋　四街一四一一 電話二四一〇W
川村旅館　エム街三〇九 電話三二八八
九州屋　エム街二一九 電話三四二三
南海屋　アイ街二一九 電話三五三四
浪花ホテル　四街一一一〇 電話三〇九四
岡山旅館　エム街四二六 電話一五二〇
宇土屋　エム街二二四 電話二二〇四
武田旅館　第四街一四〇〇 電話五四七二J
大島屋　三街一六二五 電話五一五五J
ちくご屋　エム街五〇九 電話三二一八W
富永旅館　四街一三二四 電話二三五七W
敷島旅館　エム街三二二 電話二四二二W
萩原旅館　二街一五二八 電話一九〇八M
仙臺館　エム街二一四 電話二七三八M
福岡屋　四街一四〇六 電話五四七二W
本田旅館　第三街壹貳〇 電メーン七九七W
櫻面都魚店　第三街一一二九 電話三一二七

大北商店　第四街一一二六 電話三八四五R
專門櫻庭豐　神經科學採治療 公認　崎山商店二階石井醫院內 第三街ミエム街角電話六三三
公認 星先產院　ウオナツグローブ吉田ホテル內 入院の設備があります 外診も致しますから御用の節は立田藥店へ電話下さい、四二八

櫻府公認醫師(いろは順)
石井銀佐　第三街一一二七 電話メーン六三三
宮崎秀太郎　第四街一三一一 電話メーン八九七
岡本醫院　第四街一貳〇五 電話メーン五二二五
柴太郎　第四街一三一八 電話メーン六四三

鍼灸專門　內務省免許 加州公認　櫻府第三街岱城屋內 マサージ婦人科一切 木村
紀伊商店　和洋雜貨金物類　エム街三〇〇 電話七七一
丸二商店　切花寫眞　第四街一一三二 電話四三七七W
東西商會　吳服雜貨　櫻府第四街一一二四 電話二六六七W
竹本藥店　櫻府第三街一一二三 電話五二四七W
家具 大和家具商店　櫻府エル街四一二 電話メーン五八三七W

〈スタクトン欄〉

須市支社　電話スタクトン一一三 須市西ワシントン街四二
木村シンガーミシン店　東ラフエット街四八 電話五六九四W
西岡ハルヨ　公認產婆　須市南コンマース街一參一 電話二九七三W
廣東樓　支那料理 ▲原料精撰▲出前迅速　114E. Wash. St. 電一一五五
工藤齒科醫院　須市南エルドラド街四四 工藤盛勝 電話二三二五
ホワイトホテル　須市南センター街三〇七 電話一四七七
北原產院　公認　須市南ハンター街三二五 電話二八一三J
大塚產院　日米公認　須市南センター街三二〇 電話五〇四六W
鬼塚齒科醫院　公認　須市東マーケット街四二 鬼塚勝次郎 電話四七三 住宅一九五七W
石川醫院　加州公認　須市東ワシントン街二八 電話醫院五〇八三 住宅二〇六W
內田醫院　公認　須市南エルドラド街二二八 電話二壹九九W
ニユウフイシマーケット　南エルドラド街三一一 電一三二一
江頭豆腐店　東ラフエット街一一九 Tel 4408W

須市旅館業組合
日本旅館　愛知旅館　加州館　ヨセミテ　中島ホテル　南海屋　福岡屋　安藝旅館　廣島屋　サツマヤ　肥後屋
高橋商店　秋本醫院　錦帶堂藥舖

〈ローダイ欄〉
金物雜貨 商店
Valley Lumber Co. 材木店
廣島屋

〈サンノゼ欄〉
中原齒科醫院

華村葬儀社 Burland Undertaking Co.
小田醫院 Salinas

日本一の趣味講演大家
天野雉彥先生の
新講演會開催豫告
日本新講演界の明星天野雉彥君社會教育視察として不日渡米に付き此機を利用して加州各地に於て學童及び一般の爲の講演會開催に付各位の御講演を歡迎す
巡講の日取は追て發表す

新米

風味豊にして好評わくが如き

各地到る處の食料店で販賣して居ますから何卒澤山御下命下さい

桑港
東洋貿易株式會社

輝やく都會 (廿七)

北尾龜男

明子は暑いためばかりではないらしく、顏を眞赤にして怒ぶやうに入つてきた。

「や」

「先程はどうも……」

かう云ひ合つて、女中が茶盆を持つてでて行くのを待つて、

「手紙を有難う。あれを讀んですつかり閉口して了つて、急に逢ひたくなつたものだから」

と、貞夫は口を切つた。

「あんな失禮なものよさうかと思つたんですけれど……」

「中々名文ですね、よく實感が出てゐましたよ。すつかり參つちまつた！」

「まあ、いやですわ、そんなひやかしては」

「矢張り自分の思つてゐることを飾らずに一生懸命に書くこと、人を動かす力が自然に出て來るものなのね、僕は實際あれを讀んでホロリとしましたよ」

「もうおよしなすつて……何だか氣まりが惡いから」

と、明子は顏を赤くして處女らしくうつむいた。

女中が茶盆を新しくして持つてきた。

「ビールと、それから果物か何か」

「はい、かしこまりました」

女中は彼女のために微塵も二人に不愉快さを抱かせまいと努めてゐるかのやうに、すべてその物腰は虚心坦懷であつた。

「それで何うなの？今の勤めは？つらいことはない？」

と、貞夫はやゝ間をおいてたづねた。

「もうこんなとこになれてをりますから、何とも思ひませんわ、それに……これが自分に備はつた運命だと思つてゐますから」

「運命なんてよくないよ。まだ諦めるには早いさ、そんな若い身體をしてゐて」

「まあ若いなんて。……こんなおばあさんを」

「だつて僕よりは若いじやないか」

「それやさうですけれども」

「一體女つてよくないよ。二十位でもおばあさんだと云ふし、三十近くなると、まるでこの世の中に用がなくなつたもののやうに云ふけれども、あれやいけないと思ふな。無論一種のお座なりで口ではさう云つても、まだ本當は若いつもりでゐるに違ひないんだらうが、さう云ふいゝ加減の口から出まかせを云つて、自分を強て諦めさしたり、人をごまかしたりするとは卑怯だと思ふな」

「でも本當にさう思ふんですもの、それに私などはもう……かう云ふ體ですから一層それを思ひます」

「かういふ體つて、どう？」

「手のかゝるものを控へてゐるんですから」

「だつてあなたは少しも手をかけてゐないぢやないか。當然手をかけるべき筈のものを、うつちやらかしておいて、あなたひとりでこんな勝手なことをしてゐるんじやないか」

「さうじやありませんわ、私、何もちつとも勝手なことなんか……」

「それならもつと他に仕樣がありさうなものだと思ふね。僕にはどうしてもあなたの道樂さより外に見えない」

「……」

「一體その子供の預けてある伯母さんと云ふのは、今何處にゐるの？」

「靜岡ですの」

「靜岡市？」

「ゝ」

「どうだらう、あなたはそれを手もとへ引取つて自分で育てやうとは思はない？それは無論今のやうなこんな生活では引取る譯にも行かないが、さう決心さへつければ生活はどうにでも改善が出來るんですからね。一つ思ひ切つて足を洗つて見ませんか」

そこへ女中が、ビールや果物の盆を持つて入つて來たので、貞夫は話の腰を折られた。

ユメドさんの 櫛引物語 (二)

米國の教科書に肖像 博覽會王としての彼

世界の興行師と云ふよりも博覽會王として米人のいふ所のユメト、クシビキ即ち先頃物故した櫛引弓人氏の名は全世界に知られてゐる彼れが世界的の人間であると云ふここは米國の**教科書**リーダーに日本人として彼れの肖像が挿入されてをる一文でもわかる、明治二十五年シカゴの博覽會を振出しにセントルイス、桑港、チヤクソンビル、巴里、ロンドン、シヤートル、ブラッセル、ヴエニス、ヴアファロー等に於ける博覽會が彼れが關涉したる重なるものであつて、其他小博覽會に彼れの關與したるものは枚擧に遑がない程である、近くは大正博覽會に**萬國街**なるものを設け二十餘萬圓の巨費を投じて世界の餘興を一場に集めたる如き觀をなさしめたのも彼れでなくては出來ない藝當であつた彼が一脚を電車のために失つたのはヴァファロー博覽會の時だつた、電車に左足を切斷されて入院し重態と感ずくや看護や手當を激勵さすためにありもせぬ遺産が百萬圓もあると稱し、幸に全癒せばその幾分を醫師等に分配すと**吹き立**てたこそや辯護士から損害賠償を電鐵會社に要求すべく勸められたが日本人は自己の間違ひより生じたのにそんな事をするものかと一言の許に刎ねつけたことゝは有名な話である、彼は博覽會のみに關與する許りでなく所謂文明の利器を本邦に紹介し又我國の種々なる物を輸出紹介してその趣味と實益利用を普及せしめたことは中々多い、なかにも**我が國**の盆栽、植木、製茶、骨董文藝等か重なる物で之等輸出獎勵に力めた彼れの功績は決して尠くなかつた彼れが諸所の博覽會に關係したのと文化物の貿易類似の移出入の額を調べても彼れの如く異國の貨幣を巨額に摑みそして雲散した者はなからうこれは彼が如何に金に恬淡たる性であるかを物語る一事である

一口噺

牛僕

離婚して歸朝した女『ハスバンドが妾を逆待するので末の見込がないから歸つて來ました』

田舍者の親父『お前もアメリカ迄行つて、意氣地が無いじやないか、ナゼ亭主に話してその初番頭といふ奴を叩き出して仕舞わないんだ』

奥州人『貴君の店に上等の紙がガスカ』

紙屋『上等の紙にガスはありませ

生殖器……機能衰弱(復活)

◆健康男女の精力と頭腦明晰能率の增進◆「男」神經衰弱「女」ヒステリー一掃の爲めに 醫學博士 戸塚隆三郎先生方劑

男女 強壯 トツカピン

藥價 二十五錠 金三弗五十 百二十錠 金十弗 二百八十錠 金二十弗

△トツカピンの說明書は御申込次第無料送附致します

米國及び墨國一手特約發賣元 羅府東第一街二六〇 天賞堂藥局 260 E. 1st St., Los Angeles, Calif.

日本ドラッグ ND

强精 ヨヒンビン 一瓶五弗 現今醫界に好評ある男女强精劑 精力增進、神經衰弱、老衰復活

安全 サンガー 月さらゑ 代價五弗 何等副作用なく安全無害有効確實に望みを遂ぐ

安全 サンガー 殺菌坐藥 代價五弗 現代に適し一般に歡迎せらる殺菌藥有効確實無害

サンタール丸 代價五弗 優秀なる痳病藥にして實驗家好評嘖々各地よりの註文夥し

淨血新藥 代價五弗 六百六號の注射を要せず體內の毒氣を除去し理想的家庭藥

Nippon Drug Co. 1690 Post St., S. F. Calif. Tel. West 186

岩城 グラッドドラッグ 301 E. FIRST ST. The Iwaki Drug Co. LOS ANGELES CAL.

● 毒掃 淨血 ピユーリン 價五弗 梅毒、瘡毒、ニキビ吹き出もの等は六百六號の注射を要せず體內の毒氣を取得る家庭治療劑也

● 子宮病 內服藥 レーニヤ丸 特價二弗 洗滌器を要せず手術を要せずして急性慢性子宮病、赤血、白血、卵巢炎、產前產後等を治す

● 血液素 カルジアン 價五弗 肺病、肋膜、心臟病等の貧血者は精力の增加な得

● 安全 ジー 月さらへ 價五弗 二三ケ月も滯止し惱める方が用ふれば七日分にて有効安全に通經し、胃腸や身體を害せず！

● 殺菌 座藥 セーフテーファースト 價二弗五弗 爽快にして安全無害なり殺菌作用は有効確實

● 痳病 ゴノキール 一瓶五弗 急性、慢性、痳病、消渴を治す、洗滌器を要せず

元祖味噌麴 正 藤本商會 238 Jackson St. S. F. Tel. Douglas 1216

公認調劑 郵送無料 大阪藥店

● 最新 血清 解毒新藥 定價五弗 梅毒、瘡毒、其他一切の毒氣を驅逐する新藥

● 有効 確實 通經丸 定價五弗 有効安全に通經し身體を健全にする月經劑

● 男女 强精 强精錠 百錠入一瓶五弗 二瓶九弗 三瓶十二弗 精力を增進し神經機能を治す最新藥なり

强壯劑 ●ヨヒンビン四弗 ●シエーピン五弗 ●パワー錠五弗 ●人參錠三・五〇 ●滋强丸一弗 ●長命丸一弗 ●五臟圓一弗 ●次中燐二・五〇

● 治痳 新藥 ゴノタール 五弗 名博士發見 此藥を內服すれば外用藥を用ふる手數なく然も治痳の目的を達する最新藥なり

● 子宮 座藥 殺菌座藥 三十回分二弗 九十回分五弗 身體に何等の害なくして然かも有効に目的を達する最新藥なり

桑港ポスト街一五九四 電話ウエスト三四七四 OSAKA DRUG CO. 1594 Post St., S. F. Calif.

入院隨意 日本病院 產婦人科、內外科、小兒科、耳鼻咽喉、眼科、皮膚科 中村竹之助 田中政次 桑港バイン街一八一一 電話フ井ルモア二〇〇四

△內科 外科 小兒科 △產科 婦人科 藤森醫院 ドクトル メヂシン 藤森直和 桑港ウエブスター街一五四八 (グリー街とポスト街間) 電話フ井ルモア五六四

公認 川口產院 公認產婆 川口藤子 桑港ブッシユ街一九〇七 電話フ井ルモア一九〇四

上田產院 公認產婆 上田梅子 桑港ウエブスター街一五二六 電話ウエスト五〇六八

金門產院 公認產婆 村山なみゑ 桑港ポスト街一六二四 電話フ井ルモア一七六一

公認 林產院 公認產婆 林イエ 助手 大下トク 桑港ブッシユ街一九五六 電話フ井ルモア五八四〇

當グラージは今回州自動車局より第九百九十三番の自動車燈火檢査所に指定されましたから日本人諸君の御便利を計ります アロー・グラージ 1701 Sutter St. S. F. Tel. West 5593

祝餅赤飯佛事供物 卸小賣 武田菓子店 桑港ラグナ街一六〇八 電話ウエスト八八一四

英語個人教授 グリー街一四〇八 ミセス カイル

和洋雜貨、時計、寶石類 財滿商會 桑港グリー街一五一五 電話ウエスト九三九二

英語教授 初學者、新渡航者、婦人及び年少者の爲めに懇切教授す 寺澤教館 パイン街二八壹壹 電話フ井ルモア貳壹貳〇

英語教授 親愛なる日本人諸君の成功は實地的英語習得にあり妾は「キー」の交者且十數年經驗あり懇切に教授す Miss C. RYAN 341 Spruce St. S. F. Tel. Pacific 3761

建築請負、修繕 大工 半田定太 桑港パシフ井ツク街五三三七 電話カーネー壹參壹九

自由公債買入及び抵當低利貸金 貸金 質屋 抵金屬品寶買勉强 物品は七ケ月保管す エ・コーン 桑港フ井ルモア街千百八番 ゴールデンゲート街角

皮膚病專門男女症病全治保證 通信は總て日本文にて宜敷候 診察時間自午前十時至午後九時 醫學博士 劉日初 Dr. LAU YIT-CHO 桑港グラント街五〇二

祝餅並に赤飯 かきもち 煎餅卸小賣 春月堂 桑港ポスト街一八貳貳 電話ウエスト一四二八

福岡盲啞學校鍼灸科卒業 あんま術 田守弘吉 グリー街一五三二 電ウエスト四一七四

日本住所錄 一九二五年度(第二十一號)

THE JAPANESE AMERICAN DIRECTORY 日米住所錄 1925

日米住所錄は例年通り十二月に發行して本紙讀者及廣告主に配布致します。一九二四年度の住所錄は其の掲載人名未曾有の增加を示し總紙數六百二十四頁に達しましたが明年度は本紙創刊二十五年紀念を意味し更に數倍の努力を以て益々調査を精密にし內容の完備を期し度いと存じます。元來斯かる事業は一般の助力なくしては到底完全なるものは出來ないのです、我社は此機を利用して大方各位の深い御同情と御助力とに對して感謝の意を表し同時に一九二五年の計畫に對して一層の御援助を希ふ次第です。

千九百廿四年度住所錄に洩れた方、其後住所を變更された方々は左の用紙に記入して御送附を願ひます。

締切九月卅日

姓名	住所	電話

(姓名は日本字、住所及び電話は英字にて記入の事)

桑港 日米新聞社 THE JAPANESE AMERICAN NEWS 65 Ellis St., San Francisco, Calif.

綿貫六助	戰爭	二、〇〇
豊島與志雄	人間繁榮	二、五〇
小野俊一	子孫崇拜論	一、八〇
山本宣治	戀愛革命	一、五〇
武者小路實篤	第二の隱者の運命	一、九〇
篠原英喜	その後	二、五〇
細田源吉	はたち前	一、八〇
講談文庫	名人譚	一、〇〇
山中村人	人生道場	一、八〇
杉田直樹	誰か狂へる	二、〇〇
宇野浩二	文學的散步	一、二〇
巖谷小波	新編お伽百話	四、〇〇

大阪每日 東京日日 發刊 地圖 大阪府 京都府 靜岡縣 三重縣 石川縣 廣島縣

◎月刊雜誌 (九月號) (各三十仙)

現代	一、〇〇	婦人世界	六〇
太陽	八〇	婦女界	六〇
日本及日本人	四〇	主婦の友	五〇
實業之日本	三〇	婦人畫報	一、二〇
講談倶樂部(增刊)	一、〇〇	婦人公論	七〇
文藝倶樂部	八〇	婦人クラブ	八〇
講談雜誌	三〇	面白クラブ	八〇
新青年	五〇	ウキヨ	五〇
中央公論	八〇	ポケット	三〇
雄辯	八〇	幼年畫報	二五

日の本商會 HINOMOTO BOOK CO. 541 GRANT AVE., SANFRANCISCO, CALIF.

最新吹込 レコード入荷

◎浪花節 兩國勢揃ひ 両面二枚 奈良丸 / 神崎與五郎 同二枚續 同 / 天野屋利兵衛 同 / 乃木大將 両面三 同 / 赤垣源藏 上下 同 / 山科妻子別れ 同 虎丸 / 悲劇琵琶唄 同 / 薩摩武士 最後 同 / 高田の馬場 一二 雲 / 南山血染の軍旗 同 樂 / 小金井小次郎 同 友 / 鹽原多助生首正太郎 樂 / 寛永の馬術 虎右衛門 / 孝子正宗 両面五枚 小 / 傾城の誠 両面二枚 篠田

◎筑前琵琶 山科の別れ 上下 旭

◎薩摩琵琶 乃木大將 両面四枚 錦

◎義太夫 安達袖萩 両面二枚 呂昇 / 先代萩 両面三枚 同

◎清元 喜撰 両面四枚 喜久太夫

◎端唄小唄 追分 上下 力松 / 二上り新內 / 博多節 / 宇治茶 海晏寺 柳

書生節 成金節淡海節 秩峯 / 聽新高號上下 正行 / 春雨節成程節 鷗水 / ねぶぞ節 綠郎 / 商大一橋校歌同校生 / 私の商賣上下 楓谷 / 飛んで見たい 同 / 現代節、吳節 瞭月 / 續私の商賣 同 / 私の商賣上下 同 / 滑稽酒屋上下 同 / 電活節上下 同 / 新酒場の歌 春陽 / 黃昏の唄 同 / 港節奴さん崩 同 / ヘナチヨコ / た嫁さん唄 同 / 緣は異な物 / 遺族の淚 同 / 須摩子の唄 丸子 / 井の頭の歌上下 紫雲 / 國勢調査上下 同 / 深川くづし 同 / 變な心 同 / オペラ歌集上下 同

薩摩琵琶

滑稽、落語 川中島上下 錦心 / 臺灣入二枚續 同 / 松の廊下 / 山科の別 芝水

家臺囃子 深川連

◎琴曲合奏 安來節 上下 花奴 / 同博多節 つや子 / 鴨綠江節 若江 / 同山中節 定奴

◎唱歌 八千代獅子 / 越後獅子

◎書生節 ◎謠曲 ◎映畫說劇 曾我夜討 復活 蓄音機 ラヂオ

帝國貿易商會 日獨雜貨直輸入蓄音器賣卸問屋 242 E. First St., Los Angeles, Calif.